

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Újságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. Augusztus 30.
VII. évfolyam 227. szám.

Kedd

Runciman és Henlein tegnap újabb másfélórás megbeszélést tartottak és a hét folyamán még folytatják tanácskozásait

Bizonyos csalódással kommentálja a világsajtó Simon angol miniszter lanarki beszédét - Ma érkezik haza né- metországi utjából a magyar kormányzó - Rendkívül meg- élénkültek a harcok a spanyol frontokon és Távolkeleten

(LONDON.) (Reuter.) Sir John Simon kincstári kancellár szombati beszéde nagy mértékben foglalkoztatja a nemzetközi sajtót, amelynek hangjából azonban az tűnik ki, hogy a brit államférfi szavai sehol sem keltettek osztatlan meglepedést, mert lényegében semmi újat sem tartalmaztak.

A Sunday Times szerint sir Simon semmiben sem foglalt határozott álláspontot és a csehszlovák kérdésben még annyit sem mondott, mint annak idején Chamberlain miniszterelnök. Olyan diplomáciai fogalmazású beszéd volt, amelyet bárki bármilyen módon magyarázhat tetszése szerint.

A Monday Express azt mondja, hogy nem lehet csodálkozni azon, ha sir John Simon szavait mindenki félre fogja érteni, vagy mint magának tetszőt értékelni.

A német sajtó rendkívül elégedetlen. A Völkischer Beobachter azt írja, hogy Simon kincstári kancellár beszéde szerette volna megerősíteni a régi brit álláspontot, de nem hatott meggyőzően, mert azok számára, akik a békét óhajtják, kiábrándító volt, míg azok, akik a zavarosban akarnak halászni, tovább is örülhetnek neki. A legnagyobb hibája az volt, hogy semmi fenyegetést sem tartalmazott a rendbontók számára és egy szava sem volt a szudétánémetek követeléseinek jogosságát illetően, hanem további türelemre intette őket. A szudétánémetek azonban aligha fogja értékelni Simon szavait, mert elérkezett a türelem legvégző határa.

A Deutsche Allgemeine Zeitung szerint Németország reménykedett abban, hogy Simon pontosan körvonalaízza fogja Anglia álláspontját, de csalódott. A legnagyobb hatást az a kijelentés tette, hogy egy esetleges konfliktust nem lehet lokalizálni többé, de kár, hogy arról elfelejtett beszélni, kik és milyen körülmények lehetnek okozói a konfliktusoknak?

A francia sajtó pártállásának megfelelő kommentárokat fűz a beszédhez. Az Epoque így ír:

— A beszéd bizonyos vonatkozásaiban sokat és másokban semmit sem jelentett. Hiányzott belőle azonban a fígyelmeltetés Berlin és Prága felé egyaránt.

A Jour úgy véli, hogy Simon nem beszélt határozottan, de általában megfelelt a várakozásnak és a francia álláspontnak.

A kommunista hivatalos Humanite is elégedetlen, mert a következőket mondja:

— Nagyon csalódtunk a beszédben,

mert szóval sem tett említést a spanyolországi helyzetről, pedig a demokrata tömegeket ez érdekelte volna a legjobban.

Az olasz véleményt tükrözi vissza a Giornale d'Italia, amikor így ír:

— A kisebbségi kérdés igazságos megoldása egyedül Prága feladata. Kár

tehát, hogy Simon nem figyelmeztette erre nyomatékosan, hanem ehelyett a jövő háború veszélyeiről elmélkedett.

Végül figyelemreméltó a Die Zeit cikke. A szudétánémet hivatalos kijelenti, hogy a szudétánémetek ragaszkodnak a karlsbadi követelésekhez és ettől nem tágtanák.

Runciman tanácskozásai

(PRÁGA.) (Ceteka.) Lord Runciman mielőtt weekendjét megkezdte volna, kihallgatáson jelent meg Benes elnök előtt, akivel hosszabb megbeszélést folytatott. Ezután fogadta Gvatkint, aki beszámolt londoni tárgyalásairól, majd Teplitzbe utaztak. Ott Runciman fogadta a teplitzi szudétánémet polgármestert és délután Henlein Konrádot. A megbeszélésekről ma fog titkársága utján közleményt kiadni.

RUNCIMAN ÉS HENLEIN TÁRGYALÁSAI

(PRÁGA.) Henlein, a szudétánémet párt vezére szombaton Ceske Pilaban, volt, ahol meglátogatott két, a július 10-iki incidensek alkalmából megsebesült német repülőt. Este résztvett a litomerioi ünnepségeken, ahol legutóbb incidensek voltak. A rendőrség nagy nehézségek árán tudta fenttartani a rendet. A demonstráción négyezer ember vett részt, köztük ezer cseh.

Ugyancsak Prágából jelentik, hogy délből Runciman Gvatkin társaságában a Hohenlohe hercegi rothenhausi kastélyban találkozott Henleinnel, illet-

ve Kundttal és Franckkal. A találkozó Runciman kérésére történt és emiatt Henlein lemondott arról a tervéről, hogy részt vegyen a kétezer személy jelenlétében Oberleutendorffban megrendezett szüreti ünnepségeken. Helyette az időközben odaérkezett Franck tartott rövid beszédet, utalva arra, hogy Henlein ezalatt Runcimannal tárgyal, miután a szudétánémet önvédelmi harc döntő fázisba jutott. A tornatanár — mondotta Franck — akit a csehek is szerettek a multban lemosolyogni, most a végső eredményekért küzd. Henlein és Runciman találkozója másfél óráig tartott. Utána úgy Runciman, mint Henlein visszavonultak, hogy megbeszéléseikről feljegyzéseket készítsenek. Egy, a lordhoz közelálló személy kijelentette, hogy Runciman és Henlein a hét folyamán újból találkoznak. A légkör általában javulást mutat és remélik, hogy a megbeszélések szén eredményekkel zárulnak. Henlein egyébként nem vesz részt a külföldi németek stuttgarti kongresszusán, hanem meghívás folytán megjelenik a szeptember

Ezen a héten befejezést nyer a királyi helytartók beiktatása

(BUCURSTI.) Ma fog végbemenni Cernovicban a suceavai kerület királyi helytartójának, prof. Gh. Alexianunak a beiktatása. A beiktató ünnepségen a kormányt Armand Calinescu belügyminiszter fogja képviselni, több előkelőség kíséretében. Ugyancsak ma történik meg Kisenewben Dinu Simiannak, a Dnyeszter-kerület királyi rezidensének beiktatása is és ezen az ünnepségen a kormány szintén képviselteti magát. A legközelebbi napokban majd sor kerül Alex Ganenak a bucegi kerület királyi helytartójának beiktatására, úgy, hogy a hét folyamán ezek az ünnepségek teljes befejezést nyernek és a királyi helytartók mindenütt megkezdhetik teljes mértékben működésüket.

Bucurestiben egyébként mára várják

haza Petrescu Comnen külügyminisztert, aki tudvalevően a bledi kisantant tanácskozásokon vett részt, majd hosszabb körutat tett Jugoszláviában. A külügyminiszter hazaérkezése alkalmával, tekintettel a bledi konferencián elévített nagyfontosságú munkájára ünnepélyes fogadtatásban fogják részesíteni.

Mihai Viteazul emlékünnepek

(BUCURESTI.) A vlascamegyei Călugăreni községben a megyei prefektúra szép ünnepségeket rendezett az 1595 évi augusztus 13-án, illetve 28-án lezajlott nagy csata emlékezetére, amikor Mihai Viteazul nagy győzelmet aratott a Sinan pasa vezetésével harcoló török seregek felett.

5-12 napjain tartandó nürnbergi hitlerista kongresszuson. Itt Hitler is felszólal és beszédét a csehszlovákiai eseményekre való tekintettel rendkívüli érdeklődéssel várják.

Londonból érkező hírek szerint beavatottak nagy jelentőséget tulajdonítanak Henderson berlini angol nagykövét Londonba való érkezésének, aki Halifax külügyminisztert tájékoztatta a legújabb megfigyeléseiről és további utasításokat kért teendőjére nézve.

UJABB ATROCITÁSOK

(BERLIN.) (DNB) A berlini és a többi német rádióleadóállomások tegnap közölték, hogy a prágai kormány nyugalmi helyzetjelentései ellenére is újabb atrocitások történtek és pedig Teschenben, ahol egy cseh kirándulócsoport sulvosan bántalmazott két német földművest, továbbá Leitmeritzben, ahol olyan arányú összetűzés volt, hogy a cseh hivatalos jelentés szerint is csak nehezen lehetett helyreállítani a rendet, végül Prágában, ahol 2 aussigi szudétánémet diákot bántalmaztak súlyosan.

HESS BESZÉDE

(STUTTGART.) A külföldi németek jelenlétében tartott nagy beszédében Hess kijelentette, hogy a külföldi németek ne avatkozzanak más országok belügyeibe, amelyeknek joguk van a saját módjuk szerint boldogulni. A külföldi németek azonban kötelesek a hitlerista gondolatához és eszmékhez hűnek maradni. Majd a szudétánémetekről beszélt, hangsúlyozva, hogy a németiség mellettük áll és dicséretre fegyvermeztségüket és hidegvérüket.

CHAMBERLAIN UJRA LONDONBAN

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain miniszterelnök ma reggel újra Londonba érkezett, hogy a Simon-féle beszéd európai hatását lord Halifax-al megbeszélje. Holnap délelőtt a brit kabinet rendkívüli minisztertanácsot tart, amelyen többek között a magyar kormányzó berlini látogatása és annak várható külpolitikai következményei is szóba kerülnek.

VÉGET ÉRTEK A NÉMETORSZÁGI „MAGYAR NAPOK”

(NÜRNBERG.) (DNB) Horthy kormányzó és kísérete szombaton délből résztvettek a tiszteletükre rendezett nagyszabású villásreggeli, amelyet Hess Rudolf, a Führer helyettese rendezett tiszteletükre. A villásreggeli a királyi vár óriás termében szolgált fel 30 XII. századbeli ruhába öltözött leány. A villásreggeli után a magas vendégek megtekintették a Königshalle építkezéseit. A Königshalle 60.000 embert fog befogadni és az építkezéshez naponta 150 vagon építőanyagot használnak fel. Később a kormányzó a Mars-mezőre látogatott el és megnézte az ugyancsak most épülő óriási Stadiont, amely 400.000 embert fog befogadni. Utána a Langwasser-mezőn diszfelvonulás volt, amelyen részt vettek a nürnbergi helyőrségi csapatok, az S. A. alakulatok és a Hitler ifjúság nagy csoportja. A kormányzói pár este indult el Linzbe, ahová a különvona fél 12 órakor érkezett meg. A főméltságu asszony másnap reggel 10 órakor misét hallgatott, majd a kormányzóval

együtt a „Zsófia“ hajóra szállt. Imrédy, Kánya és Rácz miniszterek ugyanakkor nem hajón, hanem különvonaton indultak el Magyarországra. A „Zsófia“ hajó a Grünberg lábánál külön célra megépített kikötőből indult ki és egy dunai flottilla kísérte. Csatlakozott a kíséretnek egy személyszállító gőzös is, amelyen Erdmannsdorff német követ, Sztójai Döme berlini magyar követ, Hardy Kálmán katonai attasé foglaltak helyet. Amerre a hajók elhaladtak, mindenütt fellebörgözött falvak és városok jelezték az ünnepélyes pillanatokat. A „Zsófia“ tegnap Böckleinban kötött ki és ma reggel 6 órakor folytatta útját Budapest felé, ahová délután félhetkor érkeznek meg. A főváros ünnepélyes fogadtatásban részesíti a magyar államfőt. Jelen lesznek a Vigadó-téri kikötőben Imrédy miniszterelnök, a kormány tagjai, a főpolgármester, a polgármester, a főrendiház és a parlament tagjai, a haderő parancsnokai és a társadalmi előkelőségek csoportjai. Diszszázadokat alkotnak a különböző fegyveremek, a frontarcosok és a levegő egyesületek is. Ott lesznek a fogadáson a budapesti bolgár, lengyel, jugoszláv, nemzeti spanyol és olasz követek is.

A KÜLFÖLDI SAJTÓ ÉS A MAGYAR KORMÁNYZÓI LÁTOGATÁS

(BERN.) (Reuter.) A svájci lapok nagy részletességgel foglalkoznak a magyar kormányzói pár németországi látogatásával és megjegyzik, hogy az ottarózkodás tartama alatt nem sok szó esett a politikáról, de erre nem is volt szükség, mert Berlin és Budapest már régen egy irányvonalon haladnak. A Der Bund így ír:

— Horthy és Hitler találkozása két barát nemzet kézfogása volt és a legjelentősebb mozzanat benne az, hogy pohárköszöntőikben a két állam fejei megerősítették az ország határait. A német birodalom vezetői nem felejtették el azt, hogy Magyarországnak orosz-lán része volt az olasz-német szövetség kialakításában és ez magyarázza meg azt a mindent felülmúló pazar fogadtatást és szívélyes vendéglátást, amelyben Horthynak része volt.

A Züricher Nachrichten azt mondja, hogy a két nemzet közötti barátság lélekben gyökerező valósággá lett.

AZ INTERPARLAMENTÁRIS UNIO ÉS A KISEBBSÉGI KÉRDÉS

(STOCKHOLM.) (Havas.) Az interparlamentáris unió szombati ülésén az egyik magyar megbízott javasolta, hogy a legközelebbi ülésszakra tűzzék ki programként a kisebbségi kérdést. A javaslatot a francia delegáció ellenezte, de azt az unió nagy szótöbbséggel megszavazta.

RENKIVÜLI MINISZTER-TANÁCS LESZ PÁRISBAN

(PÁRIS.) (Havas.) Daladier miniszterelnök ma délelőtti rendkívüli minisztertanácsot hívott össze, amelyen a legfontosabb kül- és belpolitikai kérdéseket vitatják meg. Ez az ülés délután államtanácsalakul át, mert hazautazik nyári szabadságáról Lebrun államfő is, aki az államtanács elnökölni fog.

A FRANCIA BALOLDALI PÁRTOK VEZETŐSÉGI ÜLÉSE

(PÁRIS.) (Havas.) A francia baloldali pártok vezetősége tegnap három ülést tartott, amelyeken leszögezte álláspontját a kormány belpolitikai magatartását illetően.

ELLENTÁMADÁSBA LENDÜLTEK A KÖZTÁRSASÁGIK A CASTELLON SZAKASZON

(CASTELLON DE LA PLANA.) (Havas.) A köztársaságiak a Castellon de la Plana-i szakaszon tegnap váratlanul ellentámadásba lendültek és sikerült is az első vonalakba több helyen behatolni. A nemzetiek jelentése szerint a támadást mindenütt visszaverték. Az Ebro folyókban viszont a nemzetiek érték el nagyobb sikereket, szintúgy az Estramadura-i szakaszon is, ahol több helységet elfoglaltak. Elcsúszott Aldenueva de Barbaroya, Cuizo la Estrella, Funte la Nava de Ricomallé, Adenue-

va de San Bartolome és Moedes de la Jara, továbbá a Sierra de Zarza Capilla-i hegyhát, úgy, hogy a nemzetiek az egész vidéket uralják.

UJABB JEGYZÉK MOSZKVA-NAK

(TOKIO.) (Domei.) Tekintettel arra, hogy a szovjet kormány a chabarowszki és a blagovszenszki japán konzulátusokat erőszakkal lezáratta, a japán kormány igen erőteljes hangú tiltakozó jegyzéket küldött Moszkvának, amelyben követeli a konzulátusok azonnali megnyitását. A jegyzék hivatkozik a fennálló nemzetközi jogszabályokra és energikus retorziókat helyez kilátásba. Ugyancsak jegyzéket adott Sigmítzu moszkvai japán nagykövét Litvinov népbiztosnak a mandzsukuói határt átréplő szovjet gép ügyében is. Ez utób-

bira a külügyi népbiztos azonnal felvilágosítást is adott, mert közölte, hogy a gép élelmiszereket szállított egy zátonyra került orosz gőzösnek és csak az utvonallal megközelítése végett repült át tiltott területen. A magyarázatot Sigmítzu elfogadta, de ugyanakkor sürgős intézkedést kért az előző jegyzékre vonatkozólag.

TOMBOL A HARC HANKEU BIRTOKÁÉRT

(SANGHAI.) (Exchange Telegraph.) A japán haderők tovább folytatják nehéz tűzsergük, tankosztageik és légi haderőik által támogatott támadásukat a volt Kuomintang székhely: Hankeu ellen, anélkül azonban, hogy jelentősebb eredményt tudtak volna eddig elérni. A küzdelem igen heves és mindkét részről igen nagy áldozatot jelentő.

Select mozgó

MA PREMIER!

Buvárhajó D. 1.

Az új szezon meglepetése!

Főszereplők:

PAT O'BRIEN, GEORGE BRENT

Urania mozgó

ZARAH LEANDER
ÉS WILLY BIRGEL

Óriási sikert aratott filmje:

Paramata

Fejbelőtték a kalauzt a debreceni villamoson

(DEBRECEN.) Megdöbbentő szerencsétlenség történt tegnap délelőtt három negyed tizenkét órakor a debreceni vásártér közelében. A köztemető felé vezető uton haladt teljes sebességgel a 21-es jelzésű villamos. Amikor a villamos a vásártérhez ért, a tér irányából puskalövés dördült el és a következő pillanatban a robogó villamoson szolgálatot teljesítő kalauz: Lámfalussy Péter eszméletlenül, vérző fejjel összeesett. A puskagolyó áttörtte az ablakot, takaró ponyvát és a kalauzt találta el, akinek a golyó jobb füle alatt hatolt a fejébe és bal szemén át távozott.

A villamos nyomban megállt a legközelebbi telefonállomásról értesítették

a mentőket, akik a negyvenhatéves Lámfalussy Pétert a sebészeti klinikára szállították. A klinikán nyomban műtétet hajtottak végre a kalauzon, akinek állapota azonban reménytelen.

A rendőrség azonnal megindította a nyomozást és megállapította, hogy a szerencsétlenséget véletlen baleset idézte elő. Egy magasrangú debreceni katonatiszt tizenhatéves tanuló fia a teljesen üres zsidóvártéren varjakra vadászott. Eközben 8 milliméter átmérőjű vadászfegyvere véletlenül elsült és a golyó az éppen arra haladó villamost találta el. A diákok előállították a rendőrségre, ahol megkezdtek részletes kihallgatást.

Élegáns budapesti nők pénzhamisító bandáját leplezték le Győrben

(BUDAPEST.) A győri rendőrség detektívjei egy nagystílű és régen keresett pénzhamisító társaságot leplezték le. A banda öt tagja, köztük két nő, e pillanatban már letartóztatásban van.

Az utóbbi időben Magyarország különböző városaiban jól sikerült kétpengős hamisítványokat hoztak forgalomba, amelyek megtevesztésig hasonlítottak a valódi kétpengősökhöz, de néhány nap múlva megsötétedtek és ez árulta el, hogy hamisítványok.

A legutóbbi napokban Győrről sok ilyen hamisított pénzt szolgáltatott be a rendőrségnek és a detektívek annyit megállapítottak, hogy egy elegáns, magistermetű nő fizetett a hamis kétpengősökkel az üzletekben.

Tegnap azután egy diágyerek futott be a rendőrségre és elmondta, hogy a közeli fűszerüzletben hamis kétpengőssel fizet egy nő. A detektívek percekkel belül ott termettek és elfogták az elegáns nőt.

Az előállított nő először álnevet mondott be, de csakhamar kiderült, hogy Erdődi Erzsébetnek hívják, 21 éves budapesti lakos, akinek retiküljében igen sok hamisított kétpengőt találtak. Eleinte tagadta, hogy társai vannak, de később elmondta, hogy Kovács Sándor budapesti magántisztviselővel érkezett Győrbe és meg is adta lakásuk címét.

A detektívek már nem találták a megadott címen Kovácsot, miután a banda tagjai közben megtudták, hogy a leány kézrekerült és ezért taxin Gönyűre szöktek, ahol egy vendéglőben álneven szobát béreltek.

A detektívek a hajnali órákban rajtaütöttek Gönyűn a társaságon és a banda többi tagjait megkötözve hozták Győrbe.

Az előállítottak a következők: Diószeghy Lajos 29 éves budapesti biztosí-

tási tisztviselő, Kovács Sándor 24 éves magántisztviselő, Radványi Rezső 24 éves soffőr és Német Anna 31 éves varrónő. Koffert is találtak náluk, amelyben 650 hamisított kétpengős volt és egy rejtélyes folyadékkal telt üveg, amelyet arra szolgált, hogy a hamisítványokat forgalombahozataluk előtt kifényesítsék.

A rendőrségen valamennyien bevallották, hogy ők hozták forgalomba a hamisítványokat, de tagadták, hogy a kétpengősöket ők készítették.

Egyöntetűen azt vallották, hogy Budapestben egy Reiner, vagy Reinitz nevű embertől kapták darabját 90 fillérért és Reinitz bérelte fel őket, hogy hozzák forgalomba az ország különböző vidékein a hamisított kétpengősöket. Radványi soffőr azt is elmondta, hogy a Mussolini-téren ismerkedett meg az állítólagos Reinitz-cel, akitől először 360 kétpengőt kapott, ebből Budapesten sikerült ötvenet elhelyezni, de a többi megfeketedett, mire megbízója valami savas folyadékot adott neki, hogy azzal fényesítse a pénzeket. Julius elején újabb 550 darabot kapott értékesítésre s ekkor ismerkedett meg a társaság többi tagjaival is Reinitz révén.

Először Tatára mentek, majd Felsőgallára, Bánhidára és más községekbe, ahol mindenütt nagymennyiségű hamisítványt hoztak forgalomba. Az volt a megállapodásuk Reinitz-cel, hogy minden nap levelezőlapot küldenek Budapestre a 72-es postahivatalba postrestante címre és ezekből tudta meg megbízójuk, hogy a társaság tagjai még szabadon „működnek”. A levelezőlapokon természetesen csak sablonos üdvözlő sorok voltak.

A győri rendőrség azonnal értesítette a budapesti főkapitányságot az állítólagos Reinitz szerepléséről de a banda

által megadott címen nem találtak ilyen nevű embert. A társaság öt tagját átkísérték a győri ügyészség fogházába és a nyomozást széles körben tovább folytatják.

A banda valamennyi tagja budapesti lakos.

Sulyos kimenetelű gépkocsigázolás a Feleki-tetőn

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Sulyos autószerencsétlenség történt ma a reggeli órákban Torda és Kolozsvár között. A Cluj 1166. rendszámú luxusgépkocsi, amelyet dr. Diaciov Mihail orvos vezetett, reggel 7 órakor Tordáról jött a Feleki-hegy tetején elütötte az útsínen haladó Perde Toma patakfalvi 44 éves gazdálkodót, aki városunkba jött valószínűleg a vásárra. A gázolás következtében a végzetes sorsú gazdálkodó koponyaalapi törést szenvedett és a ballába eltört. A gázoló gépkocsi megállott, dr. Diaciov felvette autójába a sérültet és beszállította a klinikára, ahol az ügyeletes sebészorvos azonnal műtétet hajtott végre rajta. Perde állapota igen sulyos és aggodalomra ad okot.

Az orvos azután megjelent a rendőrkészletnek és esetét bejelentette az ügyeletes rendőrtisztnek, aki azonnal bevezette a vizsgálatot. A sulyos baleset áldozatát azonban még nem lehetett kihallgatni. A szemtanúk állítása szerint az orvost nem terheli a felelősség.

Kolozsvár katolikus társadalmi ünnepelte dr. Balássy Imre szentpéteri plebánost, kanonokká való kinevezése alkalmából

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szép és benyújtó ünnepségekben részesítette Erdély fővárosának katolikus társadalmi dr. Balássy Imre főesperest, szentpéteri plebánost, címzetes kanonokká történt kinevezése alkalmából. A Katolikus Körben társasvacsorát rendeztek az új kanonok tiszteletére. A Katolikus Körben Kolozsvár keresztény közéletének, katolikus társadalmi és közintézményeinek legkiválóbb vezetői jelentek meg és tiszteletüknek, szeretetüknek őszinte megnyilvánulásával árasztották el a kiváló lelki vezetőt. Leitersdorfer Sándor, a Katolikus Kör elnöke a katolikus férfiak nevében üdvözölte dr. Balássy Imrét és adta át neki a díszes kiállítású Missalét, kedves emlékül, az egyházmegyei főhatóság részéről megnyilvánult kitüntetés emlékére. Majd dr. Boga Alajos kanonok, tanügyi előadó méltatta a papság fontos szerepét a népek történetében és ezzel kapcsolatosan méltatta dr. Balássy Imre emberi és lelkesítő erejét. Dr. Jelen Gyula, Márton Áron kanonok, főesperes plebános, dr. Biró Venczel, a piarista-rend főnöke és dr. Jancsics P. Béla státustitkár méltatták és elemezték dr. Balássy Imre tevékenységét és érdemeit. Mély benyomást keltett Márton Áron kanonok, plebánosnak az a bejelentése, hogy Kolozsvárnak egyik másfelekezeti, nem katolikus tagja 10.000 lej adományt adott Balássy Imre kinevezése alkalmából a szentpéteri szegények részére. Végül dr. Balássy Imre mondott kérésétlen, szívből fakadó szavakkal köszönetet a főpáztornak az őt ért előléptetésért és a megjelenteknek azért a belsőséges szeretetért, amellyel 20 éves szentpéteri plebánosi működése ideje alatt hűvei, tisztelői és barátai támogatták.

— FÜSZERKERESKEDELMI ALKALMAZOTTAK GYÜLÉSE. A téli záróra szabályozása ügyében kedden, augusztus hó 3-án este 8 órakor a cluji Magánalkalmazottak Szakszervezetének Nicolae Jorga-uca 16. szám alatti helyiségében a fűszerkereskedelmi alkalmazottak általános összejövetelt tartanak. A szervező bizottság kéri az összes fűszeres alkalmazottakat, hogy mindannyian vegyenek részt ezen a fontos összejövetelen.

Allat az emberben

Zola Emilnek, a világhírű francia naturalista regényírónak van egy rendkívül sokat emlegetett regénye, amely ezt a címet viseli: *La bete humaine*. Magyarul ez lehetne a címe: Az emberi vadállat. A mű egyik magyar fordítója azután ezzel a címmel ültette át magyarrá a kegyetlenül reális és bizony sokszor hátborzongatóan idegesítő regényt: *Allat az emberben*. Ez a meghatározás azóta általánossá lett és ezzel a kifejezéssel szokták illetni mindazokat a súlyos bűncselekményeket, amikor az ember valósággal megfeledez a maga isteni és emberi jellegéről és szinte önmagát súlyosítja le állati rangsorba. Sőt talán még annál is kevesebbre, mert amíg az állat a legtöbbször csak önvédelemből öl és ritka közöttük a vérengző és a gyilkolásban gyönyörködni tudó, addig az emberek a teremtés ugynevezett koronái között bizony sajnálatosan sokszor akadnak olyanok, akik valósággal betegesen szadista gyönyörűségüket találják a kegyetlen emberirtásban. Tömeggyilkosok, Landruk, cinkotai Kis Bélák, akik bádoghordókban rejtik el lemészárolt áldozataikat, düszeldorfi Kírten Péterek, angliai hasfelmetsző Jackok, francia Wiedemannok és más borzalmas embermészárosok még mindig igen sokszor szerepelnek a világ bűnkrónikájában. Ezek az emberek legtöbbször cinikus hidegvérűséggel gyilkolnak, hosszú időket üzik a maguk fertelmes mesteriségét és minden alkalommal ugyancsak alaposan kompromittálják az ember nevet.

Kolozsvár eddig nem igen szerepelt hasonló bűncselekménnyel a bűnkrónikában. Egy legutóbbi Dragalina-uccai eset azonban most már ezt a szomorú hírnevet is megadta nekiünk, bár erről bizony nyugodtan és örömmel lemondottunk volna. Kincses Kolozsvárnak ilyen világhírességre és a világlapokba ilyen módon való belekerülésre egyáltalában nem volt szüksége. Tudjuk, hogy egy-egy bűnesetből nem szabad túlságosan általánosítani. Az is lehet, hogy sok minden lélektani és egyéb szempont játszott közre egy ilyen bűncselekmény bekövetkezésénél. De minden ilyen alkalommal újra és újra csak mélységesen meg kell döbbenniünk azon, hogy az ember sokszor annyira meg tud feledkezni önmagáról, hogy rablógyilkossá, kegyetlen, hidegvérű és cinikus gyilkossá, hullámészárossá tud lezuľleni lélekben és cselekedetben és ártatlan gyermekek testi és lelki épsége ellen tud és más aljas merényleteket elkövetni. Megdöbbentő tetteinek elkövetése után pedig merészkedik még nyugodtan a társadalomban mutatkozni, rokonaival és ismerőseivel érintkezni minden lelkiismeretfurdalás, önkéntes bűnhődésvállalás, a törvény teljes szigorának a maga fejére való sürgős követelése nélkül.

Mi lehet itt a hiba és mi lehet az igazi magyarázat az ilyen szörnyű cselekedeteknél, talán még sejteni sem lehet. De bizonyos, hogy az a véres, háborús, gyilkoló szellem, amely általában benne él ebben a korban és a benne élő nemzedékek lelkét, szívét, agyát állandóan mérgező és fertőző bacillusokkal árasztja el, sok tekintetben oka és alapja lehet annak, hogy a véres bűnök egész sorozata halmozódik uíra fel az események krónikájában. És ezt a beteg, egészségtelen és az egész társadalomra mind károsabbá és veszélyesebbé váló beteg lélekpszihozist, ezt a lelki elferdűlést, csak nagyon erőlyes és céltudatos eszközökkel lehet leküzdeni. Az emberi lelkiismeret parancsának örökös hangoztatásával, a lélek folytonos fegyelmezésével és nevelésével, a hitben és erkölcsökben való megerősítéssel, nagy pedagógiai, nevelői, egészségvédelmi és népjóléti tevékenységgel és azzal a programszerű társadalomgondozással, amelynél az illetékes ténylezők, a hatóságok, egyházak, társadalmi intézmények, jótékony egyesületek, emberbaráti mozgalmak figyelme mind-mind kivétel nélkül mindenikre kiterjed. A születés pillanatától a haláláig kell tartania ennek az állandó és céltudatos lélegondozásnak.

URODONAL

Kiválasztja és eltávolítja a szervezetből a mérgező anyagokat

Tehermesíti a májat és a vesét

Oxidálja a zsíradékokat

Revitalizálja a vért

A LEGBIZTOSABB REUMA ELLENI SZER

REUMA, VESEBAJ, KÖSZVÉNY, IDEGGYULLADÁS

VÉRKERINGÉSI ZAVAROK, ÉRELMESEZEDÉS, BŐRBETEGSÉGEK

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY, MEGBIZHATÓ MÁRKA

A kisantant-államok és Magyarország között létrejött megállapodás után a Belgrádban megtartandó nemzetközi értekezlet fogja véglegesen szabályozni a Dunahajózás kérdését

A kisantant államainak Blédben megtartott értekezlete olyan megegyezéssel végződött, amely nemcsak a tagállamok szolidaritását igazolja, hanem ennek a jelentős szervezetnek a béke fentartása és megszilárdítására irányuló őszinte törekvését is. Blédben különösen két nagy fontosságú kérdést vitattak meg: A Magyarországgal való megegyezés kérdését és a Duna nemzetközi rendszerének új kérdését.

Mint ismeretes, a Szinájában megkötött értekezlet alkalmával megszüntették az Európai Dunabizottság jog- és hatáskörét és a Duna-torkolat felett elismerték teljes mértékben Románia teljes szuverenitását. A kisantant állandó tanácsa megvizsgálta ezt a nagyfontosságú kérdést és elhatározta hogy külön értekezletet hív össze ebben az ügyben Belgrádban. Ezen az értekezleten részt fognak venni a kisantantot alkotó három állam szakértői vizsgálják meg a nagyfontosságú kérdést, amely azonban méreteinél és jelentésénél fogva túllépi az érdekelt három állam probléma-keretét, mert a Belgrádban megtartandó értekezleten olyan megoldást fognak keresni és találni, amely teljes mértékben kielégíti a dunai hajózás kérdésében érdekelt összes többi államokat is. Ilyen körülmények között a dunai hajózás egész kérdéshalmazát tárgyalás alá

veszik, hogy megvalósítható legyen a kisantant-államok kívánsága, amely kifejezetten az, hogy biztosítsák a többi érdekelt államokkal való összhangzatos együttműködést ebben a kérdésben. Tár gyalás alá veszik a szomszédos államok nak ebben a kérdésben előterjesztendő javaslatait is, elsősorban azt a javaslatot, melyet Németország tett és amely javaslatot lapunkban már ismertettünk.

A hozandó határozat minden bizonynyal megint azt fogja kifejezésre juttatni, hogy a kisantant államok szervezete teljes egyetértéssel kívánja megoldani a szükségyszerű és időszerű kérdéseket, melynek a Dunamedence területén ma ki hangsúlyozott mértékben vonulnak előtérbe. A Magyarországgal megkötött egyezmény bizonyítja ennek a szervezetnek rugalmasságát, azzal a revíziós törekvéssel és a Habsburgok restaurációjával szemben, amely a Dunamedencében elterjesztett jelszó volt és amelyet a kötött megegyezés most véglegesen levett a napirend légköréből. Magyarországnak, mint a dunai hajózás kérdésében érdekelt államnak, szorosan összefüggő érdekei és kérdései vannak Csehszlovákiával, Jugoszláviával és Romániával.

A Blédben megtartott értekezlet és az azon hozott határozatok megerősítik azt a tényt, hogy a kisantant egységes és erős politikai szervezet, viszont a Bel-

grádban megtartandó új konferencia a hozandó határozatokkal megvalósítja a többi érdekelt államokkal való együttműködés gyakorlati megoldását, az általános európai béke megerősítése és az általános viszonyok konszolidációja érdekében.

Festésben és tisztításban

CZINK

VEZET!

Nem szabad ujszülötteknek minden társadalmi törődés nélkül megszületniök, kis gyermekeknek uccakölykök módjára gondozatlanul felnőniök, hogy már gyermekkorban magukba szívják az erkölcsi és lelki felelőtlenség méregbacillusait, nem szabad a fiatalok nevelését az iskolán túlmenően, vagy a tanítás fegyelme alól kikerülten tovább már minden szülői, munkaadói, rokoni, családi, társadalmi és állami gondozás nélkül hagyni. De így kell ennek a figyelmező népgondozásnak megmaradnia az élet minden váltakozásában, mint hangsúlyoztuk, a születéstől az

elmúlásig, hogy egyetlen ember se érezhesse az ország keretei között magát gazdátlan, kivert, otthontalan, lenézett, az emberi kollektivitás köréből kiesett árvának, üldözöttnek, hajszolt vadnak, hanem érezze az emberi összetartás és szeretet melegének valamilyen megnyilvánulását és feljé fordulását.

Ez a mai társadalom sokban felelős azért, hogy vannak ugynevezett veszedelmes dudajai, akiket talán a kellő időben történt közbelépéssel meg lehetett volna menteni és meg lehetett volna tartani az építő és munkás em-

beri közösség számára. Eppen ezért minden ilyen elrémítő és megdöbbentő eset nem lehet más számunkra, mint csak újabb és újabb tanulság és figyelmeztetés. Az emberi kollektivitás szent parancsa követeli, hogy a világon minden élő élvezze a maga embervoltát. Ne csak önmagában, hanem társadalmi vonatkozásban is és önmagunk beteg lelkének örök gyógyításával igyekezzünk elkerülni azt, hogy az ember önmagát megbélyegezve bárhol és bármikor is állattá súlyedhessen. Tartsuk meg az embert embernek. Mindig csak annak semmi másnak... (t.)

A FAKIR TITKA

IRTA: B. YALE



Dortmund megdöbbenve hajolt közelebb. Két ember siethetett a faltól a bokrok irányába: egy férfi és egy nő. A nő cipő keskeny sarka mélyen benyomódott a virágágyak puha talajába; a férfi sarkatlan lábbelit viselt.

Eddie Dortmund most már valóban a megzavarodott ember szemével meredt a lábnyomokra s lázas agyában két név lüktetett: Yamashiva... és Mary.

Skóciában minden tizezeredik ember hord sarkatlan szandált. Tehát az aki erre járt, csak Yamashiva vagy valamelyik hindu cinkosa lehetett. A nő pedig kétségtelenül Mary volt.

Részkető lábakkal kerülte meg a házat s a hall ajtajában összetalálkozott a hatósági biztosokkal, akik szemmelátólag éppen a keresésére indultak.

— Halló, mr. Dortmund. Éppen keresni akartuk...

— Sétáltam egy keveset, de már rendelkezésükre állok.

— Ezelőtt egy órával, ön különös dolgokat mondott nekünk egy második holttestről. Megvizsgáltuk mr. Yamashiva szobáját, de bizony nem találtunk benne senkit — szölt az orvos.

— Se elevent, se holtat — tette hozzá az orvos.

Eddie Dortmund a bokrok felé tekintett és komolyan bólintott.

— Nem lep meg ez a közlés uraim. A halott tudniillik időközben megszökött.

Megfordult s mit sem törődve azzal, hogy a két ember szemmeláthatólag bolondnak nézte belépését a hallba.

IX. FEJEZET.

Azt hitte, hogy a rázaporozó események sulya alatt valóban meg kell örülnie... Lady Elsbeth Ahsley ismeretlen méreget történt gyilkosság áldozata lett. Ezt maga a hatósági orvos is megállapította, bár a maga részéről inkább hajlott az öngyilkosság feltételezése felé. Yamashivát reggel a saját szemével látta holtan fekvődni a diványon; Indiában gyakran tucatjával látott halottakat, ebben a tekintetben tehát nem tévedhetett. A hindu üvegcséje szeméi, leesegett álla, hideg, merev teste s a zsinórnyomai alatt már megjelent hullafoltok kétségtelenül tették az órákkal előbb bekövetkezett halált.

Mindezek alapján tehát csak két eset lehetséges. Vagy feltámadt a halott és egy titokzatos nő segítségével a saját lábán járva megszökött, vagy pedig a nő és ismeretlen cinkosa egyszerűen elrabolták a holttestet. Az utóbbi eset azonban teljesen valószínűtlennek látszik. A magas emeleti ablakból egy akrobata ügyességgel ember egyedül még csak lekuszhatott a fal díszítéseit, de teljességgel lehetetlen hogy ilyen úton valaki egy holttestet csempészhessen ki észrevétlenül.

Mindezeknek a megoldatlan kérdéseknek a tetején pedig ott ég a legnagyobb és legfájdalmasabb kérdés: hová lett Mary?

Eddie Dortmund belátta, hogy Mary feltalálásától távolabb áll ebben a pillanatban, mint mikor az eltűnéséről mit sem tudva, Londonban tartózkodott.

Még szerencse, hogy a hatósági biztosok felzaklatott idegállapotának tulajdonították a Yamashiva halálát jelző vallomását s azzal távoztak, hogy ebben az ügyben megindítják a nyomozást s ismételt kihallgatás végett másnap újra kiszállnak Timmons-Hillbe.

Eddie Dortmund nagyon jól tudta, hogy a holttest megtalálásával letartóztatásának kérdése is eldőlt volna, már pedig soha inkább nem kívánta a szabadságot, mint éppen most amikor élete legsúlyosabb és legveszélyesebb problémája előtt állt.

A problémát meg kell oldani s a kérdésekre felelni. De hogyan?

Egyelőre maga sem tudta, hogy mihez kezdjen.

(Folytatása következik.)

Nagy sikerrel nyitották meg a Romániai Kertészeti Egyesület kolozsvári virágkiállítását

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nagyszámu és előkelő közönség jelenlétében nyitották meg vasárnap délelőtt a Botanikus-kertben a Romániai Kertészeti Egyesület erdélyi részének fiókjának nagyszabású kiállítását, amelyen a vágott, cserepes és művirágok színpompás ujdonságait mutatták be. Dr. Borza Alexandru egyetemi tanár, a kolozsvári Botanikus-kert igazgatójának ünnepi megnyitó beszéde után következett a Palocsai Rudolf és Gross I. műkertészek sorozatos kísérletei után előállított rózsaujdonságok megkeresztelése. A Papp Dánila tábornok, királyi helytartóról, Stefanescu Goanga egyetemi tanárról, volt miniszterről, Theodorescu professzorról, Gh. Forandó, Gintescu és Viorica Grozáról elnevezett új rózsák általános feltűnést keltettek dus szirmu leveleikkel és változatos színükkel.

Stefanescu Goanga egyetemi rektor köszönetet mondott a Botanikus kert vezetőségének a tanulságos, gazdaganyagú kiállítás megrendezéséért, a kiállítóknak fáradságos, de sikeres munkájukért, majd a közönség részére is megnyitották a kiállítási termeket. A kiállítást nagy élvezettel szemlélő előkelő közönség sorában ott voltak — többek között — Istrate Micescu volt külügyminiszter, dr. Bianu, Manole Enescu ezredes, vármegyei prefektus, Richard Filipescu polgármester, Varga Lajos, a kolozsvári magyar konzulátus igazgatója, Török Bálint, az EGE igazgatója, dr. Kauntz József kolozsvári német konzul, dr. Grigoriu egyetemi tanár, dr. Ciomac gazdasági vezérfelügyelő, dr. Gyulai Farkas ny. egyetemi könyvtárigazgató, dr. Stanca Sebastian egyetemi magántanár és mások.

A bírálóbizottság a kiállítók munká-

ját a következő díjakkal jutalmazta: Groza (Rasboieni), Palocsay Rudolf (Cluj) rózsaujdonságaiért: aranyérem és dícsérő oklevél; Palocsai Rudolf, gladiolus ujdonságaiért: aranyérem és oklevél; Turós József, dahliaiért: aranyérem és oklevél; Banga Ferenc, vágott és cserepesvirágokért: aranyérem; Jablonovszky Elemér, dahliai és szegfűkért: aranyérem; Berindean Stefan, dahliaiért: aranyérem; Szabó Sándor, szegfűkért: ezüstérem; Ruska Testvérek, vágott virágokért: ezüstérem; Maja Gheorghe, szegfűkért: ezüstérem; Biró Francisc, vágott virágokért: ezüstérem; Grieger György, petuniamagányövényekért: ezüstérem; Kun József, cserepes növényekért: dícsérő oklevél; Scoala Primara de Stat No. 9. cserkészcsapata, dahliaiért: dícsérő oklevél; Triska J. amatőrkertész, kaktuszgyűjteményeiért: dícsérő oklevél; Kolozsvár-város kertészete, cserepes dísznövényeiért: dícsérő oklevél; versenyen kívül Ullmann Ferenc kertészete cserepes növényekkel emelte a kiállítás szépségét; Schultz-virágüzlet, virágkötészetért: aranyérem; Roze-virágüzlet, kötészetért: aranyérem. A kiállítás külön érdekességei voltak Gyulai Amál tollból készített virágai, melyeknek művészi kidolgozásért a bíráló bizottság dícsérő oklevelet adott; valamint Szilágyiné Füzeséri M., aki csodás virágfestményeivel gazdagította a kiállítás látványosságát: dícsérő oklevélben részesült. Uj szerű külsőt adott a „Grădina mea” kertészeti folyóirat tabloulja a kiállítás érdekességének, amelyben bemutatta a mai időnek megfelelő „kertotthon” terveit. A kiállítás még a hétfői napon is megtekinthető.

Kiküldöttet választott a Szent Mihály Egyházközség az Erdélyi Egyházmegyei Tanács tagjaivá

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Szent Mihályról elnevezett kolozsvári róm. kath. Egyházközségi képviselőtestület augusztus 28-án, vasárnap délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen az Erdélyi Egyházmegyei Tanács három kolozsvári képviselőt választott meg és más fontos egyházközségi kérdéseket is tárgyalta.

A közgyűlést Mészáros Dorothem, a Szent Ferenc rend vikáriusának imája előzte meg, majd dr. Óvári Elemér főgondnok üdvözölte a megjelent képviselőtestületi tagokat és bejelentette, hogy Márton Áron c. kanonok — főesperesnek a belvárosi egyházközség plebánusává való egyhangú megválasztása időszzerűvé tette a plebánosi javadalmak részére való átadását és végleges tisztégsége való ünnepélyes beiktatását.

Az elnöklő dr. Óvári Elemér javaslatára a közgyűlés elhatározta, hogy a plebánosi javadalmat ünnepélyes keretek között bizottság adja át a példaadó egyetértéssel megválasztott Márton Áronnak. A bizottság tagjaiul dr. Óvári Elemér, a jogügyi bizottság elnökét, Merza Gyulát, a gazdasági bizottság elnökét, dr. Kedves András egyházközségi gondnokot, dr. Nagy László egyházközségi ügyészt és Rácz Mihály műszaki tanácsost, a képviselőtestületi tagok közül pedig dr. Bernád Ágostont, Siklász Ágostont és id. Oberding Antalt jelölte ki a közgyűlés.

Dr. Óvári Elemér bejelentette ezután, hogy a római Szentszék és a román állam között érvényben levő megállapodás alapján az erdélyi egyházmegye — jelentőségük szerint — különböző számú képviselőket választhatnak az Erdélyi Egyházmegyei Tanácsba. A főpásztori rendelkezés értelmében a választói közgyűlésen a főesperesnek, vagy helyettesének kell elnökölnie, a szavazás pedig városszerinti és titkos kell legyen.

Felkérte dr. Balassy Imre c. kanonok, főesperest, hogy a választói közgyűlést

elnöki minőségben vezesse le. Balassy Imre szeretettel üdvözölte a közgyűlést megjelenteket és bejelentette, hogy az ősi nemess Szent Mihály egyházközség — mint a legnagyobb, legnépesebb és legtekintélyesebb egyházközség — három tagot választhat meg az Erdélyi Egyházmegyei Tanácsba. A szavazást szedő bizottság elnökéül Rohonczos Lajos, tagjaiul pedig dr. Monduk Bélát és Márton Istvánt kérte fel, illetve jelölte ki. Bejelentette végül, hogy az egyházközség vezetősége az Egyházmegyei Tanács tagjaiul Merza Gyula, Leitersdorfer Sándor és Brutsy László megválasztását ajánlja, de a képviselőtestület tagjai tetszésük szerint más személyekre is szavazhatnak.

A szavazás lezárása és a szavazatok összeszámálása után megállapítást nyert, hogy a legtöbb szavazatot a hivatalt jelöltek: Merza Gyula, Brutsy László és Leitersdorfer Sándor kapták. Kisebbszámu szavazatot más jelöltek is kaptak.

A szavazás alapján dr. Balassy Imre kanonok-főesperes Merza Gyulát, Brutsy Lászlót és Leitersdorfer Sándort az Erdélyi Egyházmegyei Tanács megválasztott képviselőinek nyilvánította majd dr. Óvári Elemér megköszönte a képviselőtestület tagjainak fegyelmezett magatartását, a közgyűlést bezárta.

— Magyar szoba a detroiti egyetemen. Detroitból jelentik: Ferndaleban van Detroit legújabb főiskolája, a North Central College, mely most kezdte meg működését. A főiskola már is egész egyetemi városrész megépítését tervezi. A főiskola elnöke Clayton J. Ettinger dr., az új épületben magyar szoba részére is tart fenn helyet s abban magyar írók, zenészek és képzőművészek munkáit vagy azok másolatait helyezik el.

Saját érdekében szörmeszükségletét

még most szerezze be szezon előtti alcsó árakon...

Weisz Ernő
szücsnél

Cluj. Cal. Reg. Ferdinand 12
Eredeti párisi
szörme ujdonságok

Orvosi általósszerrel dolgoztak a betörők

(LONDON.) Newcastle on Tyne közelében az Austen Maner kastélyban betörők garázdálkodtak s a kriminológiát új fejezettel gazdagító módon jártak el: a sebészet legújabb altatószerét, az evipant vették igénybe. Oltóorvosi igazolvánnyal jelentkezett két igen disztíngvált külsejű férfi s a három főnyi cseleedséget s a kastély gazdáját, Mr. Osborne Markost is „beoltották” hamis rendeletekre való hivatkozással. Oltószert helyett evipant adtak injekcióban. Az evipant-injekciók másfélórás bódulatba ejtették az áldozatokat s a két rabló egy autórakomány zsákmánnyal távozt a színhelyről.

Bonyodalom a ruhában felejtett jelentős összegű pénz körül

(VARSÓ.) Egy lodzi kereskedő felesége, férje távollétében, annak egyik viseltes ruháját házalónak adta el. Mikor a férj az esetet megtudta, ijedtében elájult. A régi ruhában ugyanis belevarrta összes megtakarított pénzét: 5000 zlotyt. Természetesen rögtön az ószeres keresésére indultak és nagy fáradsággal sikerült is őt megtalálniuk. A ruhát rögtön visszavásárolták és boldogan börtültek egymás nyakába. Ezzel a dolog el is lett volna intézve ha a házalónak fel nem tűnik a házaspár különös viselkedése. Mikor nagy örömeiket látta, visszszakított a ócska ruhát. Ebből szóváltás, majd verekedés keletkezett és így a különös kaland a rendőrségen fejeződött be, ahol az ószeres ellen súlyos testisértés miatt indítottak eljárást.

— Uj táncokat keresnek az exotikus népeknél. Londonból jelentik: Még sokan emlékeznek a „Shimmy” nevű táncra, mely a háborúutáni táncdüh idején rángatta különös ficamokra az ifjúságot, sőt nagymamákat is. Kevesen tudják azonban, hogy ezt a táncot Tilda Gray angol táncosnő találta fel. A táncosnő arról volt híres hogy mindig saját maga-szerezte táncával lépett fel és ezeket az új ritmusokat exotikus utazásai alatt szedte össze. Már bejárta Amerikát és Afrikát a benszültött táncainak tanulmányozása céljából és most Ázsiába indult valószínű expedícióval, melyben táncosnők, zeneszerzők és film operatőrök is résztvesznek. Be akarja járni Perzsiát, Arabiát, Indiát és Indokínát, hogy új benyomásokat gyűjtsön és a Salamon-szigeteken s Ausztrálián át tér vissza Amerikába. A különös expedíció 18 hónapig tart.

— A német nép hálókocsija. Boroszlóból jelentik: A boroszlói Linke-Hoffmann-művek egy új típusu, népi vasúti hálókocsit épített, amely különösen a hosszabb társasutazásoknál valamint a Kraft duch Freude-kirándulásoknál nagy szerepet fog játszani a jövőben. Ez az új kocsi az egész utazási rendszerben nagy változást jelent. Az új hálókocsi 90 fekvőhely számára van berendezve, az ágyakat nappal a fülkének tetejére fel lehet csatolni. A népi hálókocsikkal ellátott vonat 1500 utast képes szállítani. Jellemző, hogy ezt az új szerkezetet a fenti művek a Reichsbahn megrendelése nélkül, saját elhatározása folytán készítette.

Kolozsvári zsebmetszők fogtak el Szatmáron

(SATUMARE-SZATMÁR.) Halmiban a bucarestii gyors beérkezése után a vámisztviselők megkezdtek a Csehszlovákia készülő utasok csomagjainak felülvizsgálását. Ignat Vasile galatii születésű, Kolozsváron lakó vándorkezeskedő egyik zsebéből két Prágába szóló vasúti jegy került elő. Megkérdezték Ignatot, miért váltott két jegyet, amikor egyedül utazik. Mivel a kereskedő zavaros feleletet adott, külön szobába vitték és alaposan megmozdították. Jobb cipőjének sarkában a tisztviselők nagyobb összegű cseh valutát találtak elrejtve. A pénzt azonnal elkobozták. Ignatot pedig a valuta eredetéről faggatni kezdték.

A kereskedő a keresztkérdések alatt bevallotta, hogy Kolozsváron kilopta egy csehszlovákiai kereskedő pénztárcáját, amelyben a pénzen kívül két Prágába kiállított vasúti jegy is volt. Az egyik jeggyel azután Csehszlovákia akart utazni, hogy a lopott pénzzel ott üzleteket kössön. A veszélyes zsebmetszőt aki hasonló bűncselekmény miatt már büntetve volt, bekísérték a szatmári ügyészre. A törvényszék vádta a vádlottat elrendelte ellene a vizsgálati fogságot.

Rossz vége lett a falu-rosszának: apja önvédelemből kettéhasította a fejét

(BUDAPEST.) A Kaposvár közeli Kadarkút község lakossága tegnap véres hajnalra ébredt. A község egyik módos gazdájának házában szörnyű családi tragédia játszódott le. A falu közepén, a Szent Imre-uccában lakik Varga István gazdálkodó a fiával. A szorgalmas dolgozó Varga István sokat cívódott a fiával, aki évek óta a legléghőbb, a legkönynyelműbb életet élte, dolgozni nem akart, a szüleit folyton pénzért zsarolta és a korcsmákban verte el. Mikor szüleitől nem tudott pénzt zsarolni, lakásukról mindent ellopott, ami csak a keze ügyébe esett. Egész Kadarkút község mint a falu rosszá, emlegette a 19 éves Varga Lászlót.

Az apa tegnap este feleségével együtt rendes időben pihenni tért, de legényfia ezuttal is a korcsmában dőzsölt és csak hajnalban tért haza. Varga István reggel barátságosan keltegette fiát, hogy együtt menjenek ki dolgozni a mezőre. A fiu durva hangon válaszolt apjának és nem akart felkelni.

Apja ekkor korholni kezdte mire Varga László felugrott ágyáról és fejével támadt apjára.

— Ha nem hagysz békét — kiáltotta a fiu — agyonverlek.

Vad dulakodás támadt az apa és fiu között, de végül az apa kicsavarta fia kezéből a fejszét és kifelé indult. Fia azonban utána rohant.

— Megdöglés, kutya, nem menekülsz innen — ordította Varga László és rávetette magát apjára.

Az apa ekkor visszafordult, magasba lendült a fejsze és egyetlen csapással széthasította a fiu fejét. Varga László azonnal meghalt. Az gyilkos apa ezután a csendőrségre sietett, ahol feljelentést tett önmaga ellen.

Varga Istvánt a csendőrség őrizetbe vette és beszállítják a kaposvári törvényszék fogházába.

— A kedvezményes faszállítási tarifát szeptember 20-ig meghosszabbították. A kormány gazdasági bizottsága elhatározta, hogy a tűzifa kedvezményes szállítási tarifáját szeptember 20-ig bezárólag meghosszabbítja.

— Kinevezték az új főiskolai tanítási vezérigazgatót. Bucarestből jelentik: A nyugalomba vonult Kiritescu oktatási ügyi vezérigazgató helyébe Vintila Mihailescu professzort, a bucarestii egyetem tanárát nevezték ki a főiskolai oktatás vezérigazgatójának, aki tegnap már le is tette az esküt Dascovici professzor, a nemzetnevelésiügyi minisztérium vezértitkára előtt.

Háromévi fogházra ítélték a féltékeny férjet, mert kutba dobta feleségét

(BAJA.) Vancsura Szilveszter jómódú jánosalmi gazda már hosszú idő óta féltékenységgel gyötörte fiatal feleségét, Ádám Ilonát. Junius 3-án házában udvarán újból rátámadt feleségére és különböző vágakat hangoztatott. Majd amikor az asszony a vádak ellen védekezni igyekezett, a feldühödött férj mit sem sejtő feleségét felnyalábolta és a nyitott kutba dobta. A családi tragédiának szemtanúja volt Vancsuraék ötéves kisleánya, akinek sikoltozására összeszaldadtak a szomszédok. Ők mentették ki

a már félig elájult asszonyt szorult helyzetéből. A merénylő férjet tette elkövetése után letartóztatták, majd a későbbi vizsgálat során szabadlábra került. Úgyet azután tegnap tárgyalta a királyi törvényszék Linzer büntetőtanácsa, mely a bizonyítási eljárás lefolytatása után házastárson elkövetett szándékos emberölés büntetékének kísérletében mondotta ki a férjet bűnösnek és öt háromévi fogházra ítélte. Egyben elrendelték azonnali letartóztatását. Az ítélet még nem jogerős.

Tragikus dzsungelkaland a déltengeri szigeten

(SILNEY.) Az elmúlt napokban May Bayrand asszonyt Bayrand híres délteni gerkutató és építész feleségét a sidneyi elmeorvóintézetbe szállították. Az ügy hátterében izgató dzsungelkaland áll s ennek szereplője volt a boldogtalan asszony is. May Bayrand a férjével, ennek fivérével és egy John Heper nevű diákkal az elmúlt évben Melbourneból a Déltenger szigetvilágába utazott. Nyár derekán érték el Upolu szigetét, a Szamoa csoport egyik dusan benőtt, nagy erdőségekkel rendelkező helyét. A szigeten a férfiaknak csakhamar feltűnt May furcsa viselkedése. Mindenki azt hitte, hogy az asszonyt tropikus láz támadta meg.

Egy héttel utóbb a diák nem tért vissza estefelé a szállásra. Másnap sem jött, végül teljesen eltűnt. Az asszony egyre izgatottabb lett. A bosszúállás istene pusztíthatta el — mondogatta meglepett társainak. A férfiak természetesen tüvé tették a szigetet és eközben az ott élő benszülöttek megtámadták őket s el is fogták. A férfiakat a szigetekről egy olyan ketrebe csukták be, ami két vadállatot fogására szoktak építeni és ami tulajdonképpen egy erős, nagy

csapda. A ketrecet bevitték falujukba és ime, ott találkoztak a férfiak a diákkal akit a benszülöttek egy másik, hasonló ketrebe zárva tartottak.

Most következtek azután a meglepetések. Egy nap mulva megjelent a benszülöttek falvában az asszony is és valószínűs vádbeszédet tartott saját társai ellen. Ugy állította oda őket, mint a szigetlakók ellenségeit. Azt tanácsolta nekik, hogy három nap mulva a fehéreket a személtárra végezzék ki.

A helyzet roppant fenyegető volt. Mindenki láthatta, hogy az asszony megtebolyodott. A férfiak pedig azon dolgoztak, hogy valamiképpen kiszabadulhassanak, ami sikerült is. Egy félvér benszülött némi ajándék reményében kiszabadította a férjet és megmutatta neki, hol rejtették el a vadak a puskákat. Most már könnyű volt a többi fehér embert is kiszabadítani és fölfegyverezni. Most aztán a fehérek támadták meg a benszülötteket és elfogták az asszonyt is, beülték egy csónakba és elevezték a legközelebbi szigetre ahol rádióállomás van és feljelentést tettek. Így került a társaság vissza Ausztráliába és a szerencsétlen asszony a bolondokházába.

Istrate Micescu volt külügyminiszter és dr. Dragomir Silviu kisebbségi főkörmánybiztos a csucsa Goga-felvetésről jövet nyilatkoznak a „Jóestét!” munkatársának

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Goga Octavian, a tragikus elhunyt kiváló költő és államférfi földi maradványainak Bucarestből Csucsa a családi sírboltba való elszállítása és örök nyugalomra helyezése a politikai, társadalmi és tudományos élet több kiválóságát szólította Kolozsvárra. Erdély fővárosában szombaton számos közéleti kiválóság gyűlt össze és vett részt, mely megilletődéssel Goga Octaviannak végtisztességét, amely a díszes külsőségek mellőzésével most komor egyszerűséggel folyt le. A temetésen, illetve Goga Octavian hamvainak a csucsa családi sírboltban való elhelyezésénél a kormány képviselőiben dr. Dragomir Silviu kisebbségi főkörmánybiztos vett részt, aki egyébként régi meghitt barátja és eszméi fegyvertársa volt az elhunyt kiváló államférfinek és költőnek.

De megjelentek a végtisztességen Goga Octavian volt miniszterelnök kabinetjének tagjai is, így Istrate Micescu volt igazságügyi és külügyminiszter, a kiváló jogász, dr. Bornemissa Sebastian, dr. Hodos Alexandru és Tilica Ioanide volt miniszterek illetve volt államtitkárok. A gyászszertartás végeztével a végtisztességen résztvevők Kolozsvárra és itt várták meg a Bucarestbe induló szombatesti gyorsvonatot, amellyel a temetésen résztvevő fővárosi előkelőségek visszatartak.

A Newyork kávéház teraszán mindenki felfigyelt szombaton délután Istrate Micescu jellegzetes alakjára. A volt külügyminiszter dr. Bornemissa Sebastian, Hodos Alexandru és Tilica Ioanide volt miniszterek társaságában bizalmas baráti megbeszélésre használta fel kolozsvári tartózkodását Istrate Micescu személye nemcsak azért keltett általános érdeklődést, mert a Goga-kormányban Románia külügyminisztere volt, hanem azért is, mert annakidején ő volt a kezdeményezője a kisebbségi kérdés rendezésének és az ő szándékának és célkitűzéseinek megfelelően hívták ujjonnan életre a kisebbségi minisztériumot, amelyről nagyfontosságú problémák megoldására kapott megbízást.

Munkatársunk megkísérelte, hogy nyilatkozatot kapjon a Goga-kormány volt külügyminiszterétől, aki azonban udvariassan kitért az érdemi nyilatkozat adása elől.

Nincs ma semmiféle hivatalos minőségem — mondotta Istrate Micescu munkatársunknak, — és nem is tartom időszerűnek részemről a nyilatkozattétel — hártotta el előzőeken udvariassággal az ajkunkra tölülő kérdést.

A kisantant-államok bledi konferenciája és határozata után, hogyan látja, kegyelmes ur, a kisebbségek nemzetközi helyzetét és általában a kisebbségi kérdést?

Dr. Bornemissa Sebastian volt miniszter, mint verbeli újságíró, készséggel sietett munkatársunk helyzetének megkönnyítésére.

Miniszter ur, — nyugodtan nyilatkozhatik, — a kérdező régi komoly újságíró, nem fogja elferdíteni szavait.

Nem is ettől félek — válaszolta mosolyogva a volt külügyminiszter.

De ismételt hangsúlyozom, hogy nincs semmiféle minőségem, hogy nyilatkozatot adjak, vagy kijelentéseket tegyek. Ellenben meghívom Önt, — fordult e sorok írója felé, — Bucarestbe, ahol október végén megkezdem egyetemi előadásaimat. Ott és akkor na-

gyon szívesen elbeszélgethetünk az időszerű problémákról, köztük a kisebbségi kérdéssel is.

Istrate Micescu az öt jellemző és sokat sejtető mosolyával már le is zárta a beszélgetést.

— Tehát a vizionálásra októberben Bucarestben, ahol talán majd többet mondhatok, mint jelenleg. En most csak a Goga Octavian volt kormányelnök végtisztességén vettem részt és nem érzem feljogosítva magamat semmiféle nyilatkozattételre.

A kisebbségi főkörmánybiztos nyilatkozata

Alkalmunk volt beszélgetni dr. Dragomir Silviu kisebbségi főkörmánybiztossal is, aki elsősorban megköszönte a Romániai Népkisebbségi Újságírók Szerzetének főkörmánybiztossá való kinevezését alkalmából hozzáintézett üdvözlétét és kolozsvári látogatásával kapcsolatosan a következőket mondotta:

— Mint a kormány képviselője, hivatalos minőségben vettem részt Goga Octavian volt miniszterelnök földi maradványainak Bucarestből Csucsa való szállításával kapcsolatos végtisztességén. Az elhunyt kiváló államférfi, szépirod és költő egyébként is lelkiileg nagyon közel állott hozzám.

— Mi újság a főkörmánybiztosságon? — kérdezte munkatársunk.

— A főkörmánybiztosság szorgalmasan dolgozik. Az összes kisebbségi hivatali vezetőivel megkezdtek a tárgyalásokat, felvettük az érintkezést és komoly reményünk van arra, hogy a kisebbségek bonyolult és sokféle szétágazó kérdését közmegnyugvásra tudjuk rendezni.

— Sikeres munkát kívánunk miniszter urnak a közös érdekek javára, — vettünk búcsút dr. Dragomir Silviu főkörmánybiztostól, aki szombaton már vissza is utazott a fővárosba, hogy folytassa nagyfontosságú feladatának maradéktalan betöltését.

Nagy Lajos

— Leégett Ausztrália legnagyobb sportszállodája. Sidneyből jelentik: Kétezerháromszáz méter magasságban, a Kosciuszkó hegy tetején állott a földrész legpazarabb sportszállodája s körülötte a világ egyik legnagyobb szerű téli sportterepe. A szálloda néhány nappal ezelőtt éjszaka idején kigyulladt és tövig leégett. A nagy hidegben éjszakai öltözetben menekültek a szálloda lakói, noha a szabadban heves hóvihár tombolt. Csendőrség helyezte el a didergőket a sátraiban. A tűz okát nem sikerült kideríteni.

— Leon Blum-kolónia Palesztinában. Newyorkból jelentik: Magasállású amerikai zsidók bizottságot alakítottak és elhatározták, hogy a menekült zsidók számára „Leon Blum-kolónia” elnevezés alatt Palesztinában nagyszabású telepet létesítenek.

— Ha a vigéct megharapja a veszett kutya. Párisból jelentik: Néhány nappal ezelőtt egy Messenger nevű kereskedelmi újság az egyik párisi gyógyszerárban bekötöttette jelentéktelen sebet, amelyet hutyaharapás okozott. Az újság azután elhagyta Páris. Később kitűnt, hogy a kutya, mely megmarta, veszett volt s erre élénken keresni kezdték az utazót, hogy minél előbb kezeltesse magát veszettség ellen, nem találták azonban sehol. Felmerült az a gondolat, hogy a napilapokban tegyék közzé az esetet és így figyelmeztessék Messagert az öt fenyegető veszedelmre. A hírlapi közlés végre elérte célját s amikor az újság elolvasta haladéktalanul felvettette magát a Pasteur-intézetbe, ahol megkezdtek a kezelést.

— Az életmentő rövidhullám. Néhány nappal ezelőtt egy newyorki rövidhullámú amatőr közölte az angol főkonzullal, hogy segélykérő jeleket vett fel a Fidzsi-szigetek egyike, Pitcairn sziget la kosságától. Az apró szigeten mindössze 215 ember él, akik szörnyű helyzetükre rádión hívták fel a világ figyelmét. A szigeten tifusz dühög és így a postahajók nem köthetnek ki, viszont a gyógyszer teljesen elfogyott. Az angol konzul rögtön értesítette minderről a Fidzsi-szigetek angol főbiztosát, aki segélyhajót küldött ki a helyszínre.

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések
FIGYELEM!

Tekintettel arra, hogy egy újabb rendelkezés értelmében az új apróhirdetési tarifát életbe léptetését a sajtó és propagandaügyi minisztérium 15 nappal elhalasztotta apróhirdetési díjszabásaink szeptember 15-éig a régiek maradnak.

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT. ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Tárgyakonként könyvecskére kiszolgálók. Készítési díjszabása. Cluj. Regele Ferdinand 114. (V 1119)

KERESEK középkori urat élettársul, ki kevés pénzzel üzletárs is lenne. Leveleket „Építő anyagok” jelíggel. (v 8684)

GYÖZÖDJÖN meg, hogy új bundákban, gallérosban és átalakításban még mindig Bixenspáner szőrmesalonja vezet. Calea Regele Ferdinand 3., udvarban. (T 1210)

32 éves jobb iparos megnősülne. Hozományra nem reflektálok. Év nem számít. Leveleket „Öszirősa” jelíggel. (8820)

ADÁS-VÉTEL

ARANY fogakat, gyémánt és brilliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor. Ema Weisz, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (T 1124)

KONTROL óra sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (8595)

ELADÓ excenter prés. Megtekinthető Str. Sincal 18., délután 2—5 óráig. (8715)

TALPAT, BÓRT, JÓ SZAKEMBER CSAK HOLLANDUNSÁL VESZ. REGELE FERDINAND 65. (T 1200)

MINDENFÉLE butorok nagy választékban, u. m.: hálószobák, fehér kombinált szoba, konyha berendezések és több mindenféle butorok olcsón eladók. Használt butorok veszek. Gen. Poetas 15. (8686)

KOLOZSI fürdőhöz közel egy holdas kert, egy szoba, konyha, speizos új ház eladó. Csizsér Zsuzsa Kolozs. (V 8707)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Romei 7. (8712)

ÜZLETHELYISÉG és komfortos lakás eladó. Str. Remus 17. (8721)

JÓKARBAN levő írógépet megvételre keresek, lehet portable. Grünvald; C. Decebal 23. (8731)

ORSÓT, meredek esésűt, ütőpréshez megvételre keresek Triumf SA, Cal. Dorobantilor 118. (CFR garage mögött). (P309)

SÜRGŐSEN eladó kis családi ház a Trib. Laurean 24 alatt, Iris-telep. Érdeklődni Str. Closca 2. (8741)

FILEABROSZ (ebédlőbe) filéfüggönyök, rendes és nagy ablakra, vitrinsipkék eladók. Cal. Decebal 8. Deutsch. (8752)

ELSŐRENDŰ kocsi és gazdasági lovak Haráknál kapható. Someni, telefon: 36—23. (T 1201)

FÉRFISZABÓ és más női varrógépek olcsón eladók. Calea Traian 51. (8757)

KERESEK több kisebb lakásból álló jövedelmező házat 100 ezer lej átvethető ténnyel a külvárosban. Ajánlatokat „300.000” jelíggel a kiadóhivatal továbbítja. (8771)

MINDENFÉLE textil, ruha- és pongyola maradványok legolcsóbban Cal. Reg. Ferdinand 53., udvarban. (7948)

SZIVATTYUKUTAK, (beverőkutak) üzembehelyezve gyári áron részletfizetésre is Cluj. Str. Negru Voda 1. (T 1082)

EGY alig használt modern cukorka üzletberendezés olcsón eladó. Értekezni Cal. Reg. Ferdinand 12. (T1108)

ELADÓ olcsó házhely a Marasesti ucca végén. Érdeklődni Str. Andrei Muresan 98. (8659)

FÉNYKÉPEZŐGÉP eladó „Pupille” Nagel 3x4 cm. objektív: Xenar 2.9. Megtekinthető délután 12—1. Str. Memoranduliu 8. Borosnál. (P292)

FÜRDŐJÉHEZ, kézműsáshoz használjon Eradoson fenyőszappant. Dobozonként 5 lejért mindenütt kapható. (T1111)

ÓCSKA ruhákat, téli kabátokat veszek igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (8203)

ELADÓK Str. Artelor 35. Str. Regele Carol II. 58 számú telkek. Ért. Str. Regele Carol II. 58. (8535)

ELKÖLTÖZÉS miatt lakásberendezés eladó. Cim a kiadóban. (8796)

HASZNÁLT háló eladó. Cal. Traian 16. (8797)

ELADÓ Wertheim Cassa 2-ös, egy kon-
zul tükör és ebédlőasztal. Értekezni: P.
M. Viteazul 23., háztulajdonosnál. (8794)

ELADÓ egy darab jó állapotban levő
500-as „Sumbeam” motor, bicikli karter,
belső kerekekkel együtt. Str. Bucovina 14.
Ionescu. (8597)

ELADÓ háromszobás komfortos új ház,
úrs sarok telekkel. Str. Gen. Poetas 19-a.
(8608)

ELADÓ Kővári telepen családi ház. Str.
Fierului 38. Ügynökök díjazva. (8791)

ELADÓ antik könyvszekrény. Str. Gh.
Barițiu 7., I. em., sarokban. (8785)

JÓKARBAN levő modern gyermekkosci
eladó. Str. Cicio Pop 27. (8802)

ELADÓ egy tiszta új tangó Student I.
Hohner harmonika. Értekezni: Str. Piet-
roasă 17. Jakab Elemér. (8803)

HÁZLEBONTÁSBÓL jó állapotban levő
ablakok, tömör és üveges ajtó, szép Dá-
niel kályhák, téglák, kő, csatorna, deszka,
gerenda és mindenféle építkezési anyagok
jutányosan eladók. Str. Barițiu 10. (8822)

VESZÉK 50—60 darab használt, de jó
állapotban levő thonet széket. Cim Dénés,
Str. Dima 1., Női kalapüzlet. (8827)

AUTÓRÁDIO kitűnő állapotban eladó.
Frenkel sorsjegyroda Turda. (V T 1212)

VARRÓGÉP férfi, Singer, két darab el-
adó. Frenkel sorsjegyroda, Turda. (V T 1211)

ALKALMI vételek. 2x2 szoba, konyha,
fürdőszoba és 4x1 szoba, konyha ház a fő-
terre vezető utvonalon 1800 négyzetméter
területen 875 ezerért 5x1 szoba, konyhás
ház 65.000 lej jövedelemmel 525 ezerért, 4
szoba, konyha, fürdőszoba és 7x1 szoba,
konyha 775 ezerért a P. Unirii mellett eme-
letes bérház 1 millió 300.000, 3 szobás vil-
la 420 ezerért, 3 szobás villa 530 ezerért
3 szobás villa 515 ezerért, 4 szobás csa-
ládi ház centrumban 615 ezerért. Bér-
házak, családi házak konvenialó árban.
Vermes Ludovicnál, Str. Gen. Neculcea 2.,
délután 4—7-ig. Telefon 17-96. (8828)

KERESEK egy amerikai rollós íróasztalt
Drumar SA. Str. Sincal 14. Telefon: 1908.
(8830)

KÉT és fél, három lóerős villanymotort
veszek. P. Corolina 3., Ullmann. (P 327)

ANDREI Muresan legelején, Str. Matei
Basarab 2. számú villa, ugyanott türes te-
lek eladó. (P 329)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat veszek
és eladok. Grünfeld, Str. Memoranduliu 6.
Hívásra házhoz is megyek. (8808)

ELADÓ házastelek, modern lakással, gyü-
mölcsös és kis virágoskert, nagy udvar, 3
része lehet osztani 250.000 lejért Str.
Vânătorului 13. (8809)

TOPOLYA hálók, konyhaberendezések
és más butorok eladók. Asztalos műhelyből
Str. Iasilor 10. (8811)

FIGYELEM. Raktáron levő márvány-
lapok, kész és faragatlan sarkkövek halálo-
zás miatt olcsó áron eladók. Ugyiszintén a
házastelek is eladó. Str. Avram Iancu 13.,
Turda. (V 8813)

HORDÓK jókarban levők olcsón eladók.
Str. Dragalina 6. (8816)

ELADÓ a Str. Muresului 19. szám alatt
egy sémi villa nagy szőlő- és gyümölcsös-
kerttel. Érdeklődni ugyanott. (8817)

ÁLLÁST KERES

LAKATOS villany és vízvezetékhez értő
24 éves fiatal ember állást keres (nőtlen)
és kertimunkát is elvégezne. Cim a kiadó-
ban. (8688)

KONGREGANISTA urileány bizalmi,
vagy bármely más állást vállal. Gépen irni
tud. Megkeresést „Kongreganista” jelíggel
a Marianum portájába kér. (8749)

ÁLLÁSNEKÜLI fiatalember irnoki,
raktárnoki, pénzbeszedő, vidéki autóbusz-
ra taxatornak, vagy bármilyen alkalmazást
keres. Megkeresést „Mindennapi kenyér”
jelíggel. (8821)

40.000 lej garanciával, raktárnoki pénz-
tárnoki, házgondnoki, incasszó, vagy ezek-
hez hasonló állást keresek. Cimet „Kauciót
letétbe helyezem” jelíggel a kiadóba kérek.
(8815)

ÁLLÁST KAPHAT

BEJÁRÓNÉT keresek délelőtti elsejé-
től, szuterin szobáért. Tulajdonos, Str. Ep.
Ivan 7. (8578)

SZOBALÉÁNY kerestetik szeptember
1-ére. Cal. Traian 38. (8695)

EGY fiatal cukrászsegéd állandó mun-
kát kaphat. Cim a kiadóban. (8697)

KÉZILEÁNYT és mindenest felvesz „El-
dorado” étterem. Str. Regina Maria 53. sz.
(8703)

KERESÜNK jólfőző mindenest azonnal-
ra vagy szeptember elsejére. Calea Regele
Carol II. 62. (P305)

EGY kiszolgáló fiut felveszek vendéglő-
ben. P. M. Viteazul 9. (8829)

PERFEKT román és magyar leányt fel-
veszünk. Cim a kiadóban. (8765)

BEJÁRÓNÉT keresek. Str. Massaryk 36.
Háztulajdonos. (8787)

MOSÁS vasalás és takarításban perfekt
bejárónét keresek elsejére. Jelenkezni
délután 3 és 5 között. Szabó, Str. Grigo-
rescu 40. (P315)

KERESEK egy jó munkás vasondoláló-
segédet lehet nő is, férfiak előnyben. Fri-
zeria Szabó, Ludus, jud. Turda. (v T1194)

CIPESZSEGÉDET azonnal felveszek ál-
landó munkára, nőtlen. Ábrahám, Poieni,
jud. Cluj. (v T 1155)

HÖLGYFODRÁSZ segédet keresek nőt
és férfit. Cimeket „Mesterkönyvel előny-
ben” jelíggel a kiadóba kérek. (7180)

SUCHE für September eine intelligente
Dame mittleren Alters zu einem 9 jährigen
Mädchen mit häuslicher Mithölfe. Of-
ferte an Prf. dr. Ionescu, Str. Alexandri
10. (P264)

EGY intelligens románul tudó ember
propaganda célra felvétetik. Arco cégnél,
Str. Memoranduliu 25. (T 1209)

KIFUTÓFIU felvétetik. Szimonidesz ci-
pészüzletbe. Cal. Reg. Ferdinand 4. (8814)

BOLTISZOLGA román, magyar nyelv-
merettel és jó referenciákkal állást kaphat.
Ajánlatokat Texintern, Cal. Reg. Ferdi-
nand 33. 8—10-ig. (8696)

ÜGYES kisleányokat könnyű munkára
felveszünk. Str. Traian Grozavescu 2. (8825)

FIATAL pár keres szept. 1-re főzni tudó
gyermekszertő komoly nőt. Blum, Traian
9, I. em. (P306)

KERESEK egy szolid gyermekszertő
leányt, vagy asszonyt 2 gyermek mellé.
Str. Reg. Maria 16., Virágüzlet. (8831)

EGY kifutóleányt felvesz cukorkaüzlet.
Str. N. Iorga 11-a. (P 331)

PERFEKT német, francia nevelőnőt ke-
resek szeptember elsejére. Cimeket a No-
vába. (P 324)

JÓLFŐZŐ mindenest keresek vidékre
azonnalra, csakis gyermekszertők jelen-
kezzenek. Str. Cogălniceanu 25. Reggel 7-8,
délben 2—3, este 8—10 órák között. (V P 326)

JÓMEGJELENÉSŰ gyakorlott kiszolgáló
leány 1-ére felvétetik. Str. Iorga 5., cuk-
rászda. (P 328)

KÉT asztalossegéd felvétetik. Str. Me-
moranduliu 2. Konfekcio. (P 330)

PERFEKT szakácsnét és szobaleányt
nagy üzemhez felveszünk. Cim a kiadóban.
(T 1213)

KÜLÖNFÉLEK

**VARRÓNÉT, KI IPARRAL RENDEL-
KEZIK, vagy RENDELKEZETT,** társnak
keresek. Cim a kiadóban. (8433)

NYÁRI szünideje után újra megkezdte
a legszebb, legelegánsabb őszi kabátok,
kosztümök, angol és francia ruhák ké-
szítését Czinczárné és Fülöp női és férfi-
szabóság. (Str. Berde 2, első emelet.) Kéri
közönsége további szíves pártfogását.
(T1173)

HA nem fél az igazságtól, keressen fel,
megmondok Önnek mindent. Myriam, mi-
niszterileg engedélyezett grafológusnő. Str.
Barițiu 28-b. (8375)

ANGOL tanárnő kitűnő módszerrel órá-
kat ad. Str. Elisabeta 32. (8737)

KEZDŐKNEK olcsón zongoraórákat
adok. Ért. Str. Romei 16. (8778)

LATIN, román nyelvből érettségire ta-
nárnök előkészít. Cim a kiadóban. (8574)

ESZTERGAPADDAL berendezett gép-
üzem kitűnően bevált, újdonság gyártásá-
ra üzem nagyobbítás céljából sürgősen, in-
telligens társat keres. „Universal”, Ocna
Muresului, Str. Horea 9, jud. Alba. (v T 1199)

BABAFEJ készítését olcsón tanítok. Je-
lentkezni Cal. Reg. Ferdinand 28., hid mel-
letti kalapszalomban. (8798)

KEZDŐ ügyvédet társul keresek. Piața
Cuza Vodă 7., földszint jobbra. (8795)

EGYSZERŰBB gyermekekre felügyel-
nék, szoptatnám saját lakásomon. Str.
Hárletului 2. (8793)

PERZSASZÖNYEG szövést tanítok, javi
tást vállalok. Cal. Reg. Ferdinand 93.,
usa 1. (8819)

ELVESZETT Bükk és Str. Observato-
rului utvonalon egy szürke gyermekkabát.
Becsületes megtaláló keretik P. Corolina 5
cipészüzletbe jutalom ellenében átadni. (8824)

ELVESZETT Feleacului-uton bordó
gyermekkabát. Mitalálót kérem jutalom
ellenében leadni Cal. Decebal 8., Deutsch.
(8806)

ELVESZETT Nemes Áron névre szóló
személyazonossági és katonai igazolvány,
fényképek, pénzzel együtt. Mitalálója ju-
talomban részesült P. Cuza Vadă 8. (8810)

ÉRETTSÉGIRE latinból, románból elő-
készít tanárnő garanciával. Cim a kiadó-
ban. (8804)

Szövet maradványok
férfi és női ruhára, damasztok, paplan
sifonok, dítfinek, selyem, parketek, vász-
nak érkeztek. Sámuel, Str. Máloasă 19. (8812)

KIADÓ LAKÁS

KÉT diák fiu vagy leány esetleg iparos
lakást kaphat, Str. Bucuresti 22-a (v 8558)

NAGY szuterin helyiség üzemnek vagy
raktárnak kiadó. Str. Balcescu 11-a. (8675)

1 SZOBA kiadó. Str. Vasile Lupu 16.
(8690)

MALOASA 15 alatt kiadó különbejáratu
butorozott szoba, fürdőszobával. (8800)

KIADÓ kertes ház 2 szoba, konyha, mel-
lékhelyiséggel. Str. Oăsanu 99. Értekezni
lehet P. Unirii 23. I. em. (8799)

EGY szoba kiadó szeptemberre. Str. Ru-
deanu 9. (8590)

BUTOROZOTT szoba, fürdővel, esetleg
ellátással ort. zsidó uri családnál kiadó.
Berkovits, Str. Paris 34. (8792)

BUTOROZOTT szoba, főzőkemencével
kiadó azonnal. Str. Massaryk 19. (8788)

KÉT szoba, konyha, komfortos lakás ki-
adó. Str. Massaryk 19. (8789)

ÜZLETHELYISÉG kiadó Str. Albini 38.
Bármilyen célra megfelel. (8784)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobák
főzőkemencével 400—450 lejért elsejére ki-
adók. Str. Cernăuți 21., délután. (8805)

KIADÓ szeptember 1-re uccai földszinti,
féregmentes butorozott szoba, vízkagylóval,
lépcsőházi bejárattal. P. M. Viteazul 25.,
háztulajdonosnál. (8824)

SZÉP napos lakásba iskolás gyermeket
teljes ellátásra felveszek, közel a Barițiu-
hoz. Cim a kiadóban. (8826)

KIADÓ 3 szoba, kamfort, vagy 2 szoba,
fürdőszobás lakás október 1-re. Str. Sin-
cai 11. (P 325)

NAGYON szép butorozott szoba, vízkagy-
lóval és külön mellékhelyiséggel kiadó.
Cim: Str. Carpații és Mercur 13 sarok. (8818)

LAKÁST KERES

KERESEK 3 szobás, konyhás, fürdőszo-
bás lakást külön telken, esetleg kerttel.
Cimeket „Csendes lakó” jelíggel a kiadóba.
(8640)

HÁROMSZOBÁS komfortos lakást ke-
resek Grigorescu környékén október vagy
november 1-re. Ajánlatot Str. Filipescu 1.
(8660)

KERESEK szobás, konyhás komfortos
lakást a központhoz közel. November 1-re.
Cim: Villamosüzem pénztár. (8720)

KERESEK különbejáratu 1 szoba, fürdő-
szobás, garzonlakást. Cim: Str. Memoran-
duliu 27., portás. (8801)

Mozi

CAPITOL-MOZGÓ: Premier: Leányszök-
tetés. Főszereplő: Gustav Frölich. Ren-
dezte: Bolváry Géza.

URANIA-MOZGÓ: Paramata. Fősz.: Zarah
Leander, Willy Birgel, Stolz Hilda.

OPERA-MOZGÓ: Hétfőtől Stan és Bran-
skótok.

ROYAL-MOZGÓ: Elj, szeress és tanulj.
Fősz.: Robert Montgomery és Rosalind
Russel.

THALIA-MOZGÓ: Hétfőtől: Aarany az
uccán. Danielle Darieux-vel. a fő-
szerepben.

MUNKÁS MOZGÓ: I. A kínai arany. (Az
arany átka.) Fősz.: Gary Cooper és
Madeleine Carol. II. A zsaroló. Dráma
Fősz.: Elisa Landi, Kent Taylor. III.
Híradó.

EDISON-MOZGÓ: A sárga bestia. Kém
és csempészfilm, fősz.: Inkisioff. II.
King Kong (A Dzsungel foglya).
Dzsungel film. III. Uj híradó és Micki
Maus. Jön: a 100 százalékos színes
film: A borzalom völgye.

SELECT-MOZGÓ: Premier: Buvárhajó
D. I. Fősz.: Pat O'Brien, Georg Brent.

— Sulyos munkásszerencsétlenség Te
mesváron. Temesvárról jelentik: Ioan
Stamoreanu 38 éves gépész, aki a városi
favágóüzemnél teljesített szolgálatot, su-
lyos szerencsétlenség áldozata lett. A
favágógép körfűrészke levágta a szeren-
csétlen ember jobbkezét. A gépészt su-
lyos sérülésével kórházba szállították,
ahol gondos ápolás alá vették a hatósá-
gok pedig a szerencsétlenség ügyében
bevezették a vizsgálatot.

Firek

NAPTÁR. 1938. Augusztus 30. Kedd.
Róm. kat.: Rím. Róza. Prot.: Rosa.
Ort.: S.-ii Alex. Ion, Pavel. Izr.: 3
Elul.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre
150. egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

APAI FIGYELMEZTETÉS

Az apa szeliden figyelmezteti eladót
leányát:

— Látom, többen is sürgölődnek körülöttem. Ügyelj azonban arra gyermekem, hogy kit választasz, az okos és erős férfi legyen. Ne kövesd anyád példáját, aki csak a pénzt nézte.

FÉLREÉRTÉS

— Pizsamája van a betegnek? — kérdezi az ápolónővér a beszállításnál.

— Nem tudom vonogatja vállát az aggodó beteg felesége csak annyit tudok, hogy rettentő gyomorgörccse van...

KASZÁRNYÁBAN

Örmester az ujonchoz:

— Mondja fiam, miért nem gombolja be azt a felsőgombot a zubbonyán? Azt hiszi, hogy napfűrdőzni jöttünk össze?...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó év augusztus 27-én, szombaton reggeltől szeptember 3-án szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér, dr. Halász, Cuza Voda-tér, Flohr József Regele Ferdinand-ut és Diana gyógyszerára Jorga-ucca.

— Időjárásjelentés. A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: derülő időjárás, felmelegedés.

— **JÓ ÉS OLCÓ BÖRT ÉS TALPAT** Kozák bőrtüzetben kaphat. Cluj, Piata Mihai Viteazul 15

— **Élelmes amerikaiak.** Köztudomású hogy az amerikai rendőrautókat legutóbb rövidhullámú állomásokkal látták el, hogy a gangszterek ellen való küzdelemben és szerencsétlenségeknél központi irányításra a lehető leggyorsabban közlekedhessenek. Ennek eredménye többek között az lett, hogy a magán rövidhullámú vevőkészülékek könnyen megtudhatták, miről értesíti a rendőrség központja embereit. Az élelmes amerikaiak ugyanis üzleti célokra használták föl a központ felhívásait. Na gyobb autógarázsok külön alkalmazottakat szerződtettek, akiknek nem volt más dolguk, mint a rendőreljelentéseket hallgatni, ügyelve arra, hogyha valahol a közelben súlyos autószerencsétlenség történne, a készenlétben álló segélykocsin a megfelelő szerelőkkel rögtön a helyszínre roghassanak és ilyen módon adandó munkát maguknak biztosítsanak. Így történt az is, hogy a szerencsétlenség környéke újabb veszélyek színhelye lett, hiszen az egymással versengő segélyautók a legnagyobb sebességgel igyekeztek egymást megelőzni. A rendőrség ez ellen most azzal védekezik, hogy külön titkos jeleket léptetett életbe, egyes szövetségi államok pedig szigorú büntetéssel sújtják a rendőri rádió hallgatását.

— **Filmelőadást rendeztek két csimpánznak.** Londnóból jelentik: A londoni állatkert két fiatal csimpánzával érdekes kísérletet végeztek a napokban. Az állatokat — Jackiet és Petert — elvitték egy filmszínházba és ott több filmet vetítettek le előttük. Az egyik képen, amelyben emberek szerepeltek, köztömbösen hagyta a csimpánzokat, annál élénkebb figyelemmel kísérték a másik filmet, amely különböző majmokat mutatott be. Peter olyan izgalomba jött, hogy felugrott helyéről és örét magával ragadva, a vászonhoz rohant, ebből a pillanatban azonban egy hatalmas gorilla jelent meg a képen és kis csimpánz ijedten visszahőkölt.

(POZSONY.) Zsolna közelében két csehszlovák repülőgép összeütközött és lezuhant. Négy ember meghalt.

(BONNEVILLE.) Eyston kapitány az autó abszolút sebességi világrekordot 502.1 kilométeres órátlagról 555.56 kilométerre javította.

(WASHINGTON.) Az Egyesült Államok kormánya elhatározta, hogy a Vatikánnal 1870 óta szünetelő diplomáciai viszonyt helyreállítja.

(BERN.) A Luganában megrendezett nemzetközi repülőverseny kedvezőtlen előjelek mellett indult, mert 4 svájci gép, amelyek a versenyre startoltak, a hirtelen támadt ködben sziklának rohant és összezúzódott. A katasztrófának 7 halottja és 1 súlyos sebesültje van.

(BUDAPEST.) A városházán augusztus 24-ére leleplezésre kitzított Kölcsey emlékmű-leleplezési ünnepségei elmaradtak. Helyette csak kisebb méretű ünnepségek voltak. A dolgot úgy magyarázzák, hogy az emlékművet készítő Beck Ö. Fülöp szobrászművész kommun alatti szereplését illetékes körök összeegyeztethetetlennek tartják az al, hogy ő készítse el a Magyar Himnusz szerzőjének emlékművét. Az ügyben vizsgálat is indult meg.

(NYIREGYHÁZA.) A szabolcsmegei Kemecse községben a Gégény-család négy tagja mérgezési tünetek között meghalt. Az ügyészség elrendelte a holttestek felboncolását. Az a gyanú, hogy a halált a családtagok által elfogyasztott tökfőzelék okozta, a tők pedig az arzénnel permetezett fák alatt növekedve fel esetleg nagyobb mennyiségű arzént tartalmazott magában.

(MARSEILLE.) A dokkmunkások ma felveszik a munkát, viszont sztrájkba léptek a Marseille Brignolle között közlekedő autók vezetői.

— **Strauss Richard új operája a rádióban.** Strauss Richard, aki a jövő esztendőben ünnepli 75-ik születésnapját, az elmúlt esztendőben két dalművet szerzett. Ezek egyike a „Béke nap” című augusztus 27-én került bemutatásra a müncheni rádió műsorában. A másik mű pedig egy „Daphne” című opera, amelyet ez év októberében mutatnak be Drezdában.

— **Méhészeti kongresszus.** Az EME VII. kongresszusát rendezi meg folyó év szeptember 1—2. napjain. A szeptember 1-én megnyíló méhészeti, kertészeti és háziipari kiállítással kapcsolatban. A kongresszuson megbeszélés tárgya lesz az EME 5 éves munkaterve, amely a méhészeti minden ágára kiterjedő programot ír elő a Méhészeti Egyesület számára. Ezenkívül számos kérdés kerül megvitatásra a legjobb erdélyi méhészek előadásában. A kongresszusra és a kiállításra 50 százalékos vasuti kedvezményrel lehet ideutazni az egész országból. A kedvezmény igénybevételéhez igazolvány nem szükséges. A Kolozsvárra váltott egész jeggyel ingyen lehet visszautazni a kiinduló állomásra.

— **Háziipari kiállítás és előadások Kolozsváron.** Az EME az EGE-vel karöltve szeptember 1—5 napjain méhészeti, kertészeti és háziipari kiállítást rendez a Kogălniceanu ucca 7. szám alatt, a Katolikus Kör összes helyiségeiben és udvarán. A háziipari kiállítás iránt Erdélyszerte óriási érdeklődés nyilvánul meg. A kiállításnak e csoportja igen változatosnak és gazdagnak ígérkezik. A kiállítás vásárral lesz egybekötve. A kiállítással kapcsolatban szeptember 3-án délután 4 órakor háziipari, népművészeti és képzőművészeti előadások lesznek a Református Kollégium régi épületének dísztermében a Kogălniceanu ucca 16. szám alatt az I. emeleten. Az előadások díjtalanok, azokra vendégeket szívesen látnak. Előadásokat tartanak. Dóczyné Berde Amál, dr. Koronka Pál, Kelemen Lajos Lajos dr. és Vársárhelyi Z. Emil. A kiállításra és előadásokra vidékről 50 százalékos vasuti kedvezményrel lehet Kolozsvárra ideutazni. A kedvezmény igénybevételéhez igazolvány nem szükséges. Kolozsvárra egész jegy váltandó, amellyel ingyen lehet visszautazni a kiinduló állomásra a vasuti jegypénztárnál való lebellyegzés után a kiállítási belépőjegy felmutatása mellett.

Reuter jelenti:

(MARSEILLE.) A szombati katonai légigyakorlaton egy bombavető lezuhant és 4 bennülője szörnyethalt.

(PÁRIS.) A Marne folyóból kihúztak egy holttestet, amelyben Trotzki volt titkárára ismertek, aki már két hete eltűnt a fővárosból. A hatóságok véleménye szerint a titkár a GPU emberei ölték meg.

(ZSOLNA.) Zsolna felett két gép összeütközött kigyulladt és lezuhant. A pilóták szénáé égtek.

(TIRANA.) Az albán fővárosban nagy előkészület történt a ma, hétfőn tartandó országos évfordulói ünnepségre. E napon kiáltották ki ugyanis ezelőtt 10 évvel a függetlenséget. Az ünnepségen Zog király fog rádióbeszédet mondani.

(BUDAPEST.) A hivatalos lapban megjelenik meg a sajtó-, film- és színművészeti kamarák felállításáról szóló törvény.

(WIEN.) A statisztikai hivatal kimutatása szerint Ausztriában ezidén négyszer annyi házasságot kötöttek fél év alatt, mint az egész múlt évben.

(HEIDELBERG.) A német sajtó abból az alkalomból hogy Heidelbergben nemzetközi utépitő konferencia kezdődött, megjegyzi hogy a világon összesen 17 Heidelberg nevű város van, amelyek természetesen mind német alapítások.

Igy van egy Ausztráliában, 4 Délafrikában, 2 Kanadában, 3 az Egyesült Államokban, egy Mexikóban és 5 Délamerikában különböző államaiban.

(LONDON.) A blakpooli strandon egy detektív egy vízbemenekült, üldözött zsebmetaszt 400 méterre a partoktól uszva fogott el és cipelte ki a partra.

(BRÜSZSEL.) A kormány közzétette III. Lipót belga király angolai látogatásának hivatalos programját.

— Saját unokája holttestét fogta ki a Dunából egy üzemvezető. Szironkovich János újvidéki téglagyári üzemvezető unokáját, a hat éves Teréz kát a múlt hónap elején halálos szerencsétlenség érte fürdés közben a Dunán. A szerencsétlenségről az Újvidéken lakó nagyapát kiméletből nem értesítették.

Újvidéken tegnap a téglagyár munkásai jelentették Szironkovich üzemvezetőnek, hogy a Dunán fürdőruhás gyermekholttestet sodornak a hullámok. Szironkovich csónakra ült munkásokkal és sikerült is partra vinni a kis holttestet.

Az üzemvezető ezt az esetet megírta Mo hácsón nyaraló leányának azzal, hogy jól vigyázzanak Terikére, mert a Duna veszélyes és most is Újvidéken egy kis áldozatot fogtak ki. Mikor az asszony elolvasta a levelet, ájultan esett össze. Abban a pillanatban arra gondolt, hogy a gyermekét sodorta le Újvidékig a Duna. Azonnal elutazott Újvidékre és borzasztó izgalmak között mondta el a kis leány nagyapjának, hogy mi a gyanúja. Még aznap felbontották a sirt és a kétségbeesett anya felismerte gyermekét.

Szironkovich amikor megtudta, hogy a saját unokáját temette el tudtán kívül, ágyának dőlt és állapota igen komoly.

Szörmet

bizalommal MANDELBAUM szücsnél
Calea Regele Ferdinand 20. alatt
vásároljon. Átalakítások, javítások
szezonieltű árban.

— Már az ásót és kapát is puskának nézik, ha a németekről s olaszokról van szó. Berlinből jelentik: Nagy derűtséget keltett a német sajtóban több svájci lapnak az a jelentése hogy az utóbbi napokban a svájci határral szomszédos német helyőrségekben, Baden tartomány területén olasz csapatok vonultak be a német laktanyákba. A német sajtó ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy a svájci határral szomszédos badeni tartományban egy idő óta valóban igen sok olasz tartózkodik, ezek azonban nem puskát hordanak és nem ágyumozdonyon járnak, hanem ásó és kapa van a vállukon s legtöbbször szénásszekerek tetején láthatók. Egyszerű olasz földmunkásokról van szó, akik aratás idején Németországban keresik a kenyerüket.

— Megkezdődtek a kisantant-repülőversenyek. A kisantant-repülőversenyek a három érdekelt ország részvételével a Prága—Zlin szakaszon megkezdődött. Csehszlovákiát 25 gép 50 pilótával, Jugoszláviát 11 gép 21 pilótával, Romániát pedig 8 gép 10 pilótával képviselik a legkülönbözőbb típusú gépekkel.

— Megmérgezte magát egy bucarestii ügyvéd özvegye. A bucarestii Lido Velez szállodában nagymennyiségű somnallinnal megmérgezte magát Aristide Panduris ügyvéd özvegye. Életveszélyes állapotban vitték kórházba.

— **MEGDÖBBENTŐ FORGALMI SZERENCSETLENSÉG CSERNOVIC KÖZELÉBEN.** Csernovicből jelentik: A Cernăuți-radăuți országúton megdöbentő forgalmi szerencsétlenség történt. A No. 20. Rădăuți jelzésű autóbusz az országúton az irányzék elomlása folytán szakadékba zuhant és teljesen össze roncsolódott. A roncsok alól holtan húzták ki dr. Minodan Debancinsky 42 éves ügyvédet a cernovici villanyművek jogtanácsosát. 13 utas súlyosan, 14 könnyebben megsebesült. A vizsgálat megállapítása szerint a szerencsétlenségért a sofőrök is felelősek, mert bár látták, hogy az irányzék nem jó mégis tovább haladtak a géppel. Folyik is ellenük az eljárás.

— Beoltják tetanus ellen az angol katonákat. Londonból jelentik: Az angol hadsereg tagjait a jövőben előzetesen beoltják merevgörccs ellen. Erre a célra — a legújabb kutatások eredményeinek értékesítésével — új oltóanyagot használnak. Ezt ugyanugy adják be előzetesen, mint a fertőző toroklob elleni oltóanyagot. Hathetes időközben kétféle oltást kapnak. Néhány héttel az oltás után teljes immunitás fejlődik ki a szervezetben a kórokozó bacillussal szemben. Az eljárás sokkal tökéletesebb, mint a régi módszer, amelyet sérülés esetén utólag alkalmaztak. Értéke annál nagyobb, mert a világháborúban szerzett tapasztalatok szerint, a harcúteremen megsebesült katonák nagyon hajlamosak merevgörccsre és a háború idejében azért nem lehet megmenteni mert nem volt kéznél oltóanyag.

Az Uranus tekecsapat legutóbb két ellenfelet látott vendégül. Délután a iarai „Express” csapatával játszott, az eredmény 60 fa-győzelem az Uranus javára, ezután a hazai csapat a cluji UEC jónévű csapata fölött aratott újabb győzelmet 76 fával. Ugyanakkor a turdai TTT is játszott mindkét vendégcsapattal s míg az Express től vereséget szenvedett, az UEC-t legyőzte.

— **Ősi freskósorozat Árpád házi Szent Erzsébet életéről.** Wilhelm Ettle neves frankfurti képre Restaurátor és konzervátor a Creuzburg an der Werra-i Liborius-kápolnában végzett restaurálási munkálatai során nagyértékű freskósorozatot fedezett fel, amely Árpád házi Szent Erzsébet életéből mutat be jeleneteket. A szent életének három epizódját mutatja be és pedig a rózsacsodát, a bucsút férjétől, Lajos hercegtől, amikor az a keresztes hadjáratokra indul végül Erzsébetet a szegények között. Creuzburg an der Werra-t I. Hermann bajor uralkodó, a wartburgi dalosverseny megrendezője építette. Később azonban több tűzvész majdnem elpusztította. Tökéletesen megkímélték azonban az idők viharai a Jámor Lajos által 1215-ben épített és a Werra-t átvelő köhid és az amellé épített késő gót stílusú kápolnát, amelyet azután 1499-ben Szt. Liboriusnak szenteltek s amelyben most az értékes és érdekes freskókat megtalálták.

Gyilkosság történt a lodzi Luna-parkban

(VARSÓ.) Tegnap Lodzban megdöbentő gyilkosság történt. A Luna-parkban egy ur rendreutasított két részeg suhancot, akik a társaságában levő hölgyeket molesztálták. Az egyik suhanc kést rántott és markolatig döfte a mit sem sejtő ember szívébe. A leszurt férfi azonnal meghalt, a gyilkost letartóztatták.

Szerencsés kimenetelű öngyilkossági kísérlet a városi parkban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szerencsés kimenetelű öngyilkossági kísérlet játszódtott le tegnap délelőtt 10 óra tájban a városi parkban. Costinas Ecaterina Gruz-uca 29. szám alatt lakó 21 éves leány kiment a városi parkban és ott előbb 30 darab aszpirtint vett be, majd nagyobb mennyiségű tiszta szeszt ivott meg öngyilkossági szándékkal. Az életűnt fiatal leány a következő pillanatban rosszul lett és óriási görcsök közepette összeesett. Kiáltozásaira a közelben őrszolgálatot teljesítő közrendőr azonnal értesítette a mentőket. A kisműködött mentőorvos beszállította a mentőállomásra, ahol alapos gyomormosást alkalmazott rajta. Az életűnt leány hamarosan magához tért, teljesen jobban lett és további kezelés céljából szüleihez lakására szállították. Az esetről értesítették a központi rendőrséget is, ahonnan az ügyeletes rendőrkapitány kiszállt az öngyilkosjelölt lakására a kihallgatás céljából. A leány azonban nem hajlandó nyilatkozatot adni tettének okát illetően.

— KÖNYVKÖTŐK GYÜLÉSE. A könyvkötő munkások szakszervezete véglegesen elnyerte a jogiszemélyiséget. Ebből az alkalomból a könyvkötő munkásság folyó hó 31-én (szerda) este fél 7 órai kezdettel az Építőmunkások Otthonban általános szakmai gyűlést tart. A régóta húzódó ügy kedvező megoldása ebben a szakmában dolgozó munkások és munkások körében érthető örömet keltett és tekintettel erre, a szakmai gyűlés iránt érthető nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— A bírói likvidálásból származó kényszerregezesek esetében az adós a tartozás teljes összegének kifizetésére kötelezhető. A Societate Economica Agraria per indított az ilfovi törvényszék előtt Stefan Gheorghescu Rosiorii de Verde-i adósa ellen. A perben az adós azzal védekezett, hogy 40 százalékos kényszerregezeset kötött, melynek kvótarészeit pontosan kifizette a hitelező vállalatnak, amely ebben a perben a tartozás fenmaradó 60 százalékát követeli. A hitelező vállalat azzal érvelt, hogy az adós megelőzőleg bírói likvidálást kért, majd ezen rendszer megszűntetése után a kényszerregezesi eljárás kedvezményeit élvezte s ennek alapján 40 százalékos kvótát fizetett hitelezőinek. Mintho- ennél az eljárásnál a hitelezőknek a kényszerregezeshez való hozzájárulása hiányzott, a hitelezők nem is mondtak le követelésük kiengedésétől maradt 60 százalékról. Ugyanilyen értelmű döntést hozott egyébként a Semmitőszék a kényszerregezesi törvény 59-ik szakaszának értelmezésével kapcsolatban egy korábbi per kapcsán. A hitelező érvelését az ilfovi törvényszék elfogadta és kimondotta, hogy a jelen esetben nem indokolt az adós tartozásának kvótaszerű csökkentése mivel a hitelezők megszavazásának hiányában a kényszerű egyezségnek nincsen szerződés jellege.

— KÉTSZÁZEZER LEJ ÉRTÉKŰ KÖZMUNKÁT TELJESÍTETTEK A KOLÓZSVÁRI KATONAI ELŐKÉPZŐSÖK. A kolozsvári katonai előképzősök három hét alatt mintegy kétszáz ezer lej értékű közmunkát végeztek a Mihály-parkban lévő Ófelsége II. Károly királyról elnevezett stadionban, ahol a park partrészét, utjait, földmunkáit elvégezték, a gázos területeket rendbehozták, mesterséges tavakat létesítettek stb. Munkájuk feletteseik és a közhatalóságok legteljesebb megelégedésével találkozott.

— OLASZORSZÁGBA UTAZOTT A BELGA KIRÁLY. Lipót belga király Svájcban keresztül rövid tartózkodásra Olaszországba utazott.

— LANSBURY JUGOSZLÁVIA-BAN. Mint Belgrádból közlik, Sztojadinovics külügyminiszter tegnap kihallgatáson fogadta a Romániából odaérkező Lansbury angol munkáspárti vezető.

Ófelsége Színájába tette át székhelyét

(BUCURESTI.) Tegnap óta Ófelsége II. Károly király a színái kastélyba tette át székhelyét.

HIREK A KORMÁNYRÓL

Miron Cristea patriárka Dragos Lavele községbe utazott és hosszabb ideig ott fog pihenőt tartani. Ezalatt senki sem fogad és teljesen a pihenésnek adja át magát.

Constantinescu nemzetgazdasági miniszternek a gabonaértékesítéssel kapcsolatos intézkedései mezőgazdasági körökben általános meglepetést váltottak ki. Bizonyosra veszik, hogy a miniszter kitűnően fogja értékesíteni a gabonát és ezzel jelentősen elősegíti a nemzetgazdasági élet fellendülését.

Jugoszlávia nagy ünnepségekre készül

(BELGRÁD.) Szeptember 6-án tölti be II. Péter jugoszláv király 15-ik életévét. Ebből az alkalomból egy a fővárosban, mint az ország minden részében nagyszabású ünnepségek lesznek és az

ünnepségekre számos külföldi előkelőség érkezését várják. Belgrád nagyszabású és pazarpompájú díszítését az ünnepségekre máris teljes erővel megkezdtek.

Elítélték a téglagyári munkásokat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A katonai törvényszék ma tárgyalta Rus Petru, Balogh Alexandru, Gik Alexandru, Rus Vasile, Nagy Joan és Berki Ignác munkások ügyét, akik a téglagyári sztrájkjal kapcsolatos incidensek miatt lázításra való bujtogatás vádjával kerültek

elője. A bíróság a vádbeszéd, illetve dr. Moldovan Valer és Ilariu Popescu védőbeszéde után 1—1 hónapi elzárással büntette a vádlottakat, de a büntetésbe beszámított mindeniknél 28 napi vizsgálati fogságot.

Újabb sorozatos súlyos incidensek zajlottak le Csehszlovákiában a csehek és szudétanémtek között

Franco tábornok állítólag vissza akarja hívni Alfons ex-királyt Spanyolország trónjára

(PÁRIS.) Ugy a spanyol nemzeti, mint a köztársasági főhadiszállások kisebb-nagyobb sikereket jelentenek. A Havas iroda munkatársa ugyanakkor Burgosból Franco tábornoktól származó nyilatkozatot közöl, amely szerint a londoni beavatkozási bizottság megfiglekedzik arról, hogy a köztársasági oldalán harcoló külföldi önkénteseknek legalább a fele nincs felvéve a kicserélendő önkéntesek létszámba. Az önkéntesek hazaszállítási kérdése nehéz, de nem megoldhatatlan probléma. A nemzeti Spanyolország nem zárkózik el a kérdés megoldásában való részvételtől, de csakis teljesen az egyenlő arányú és igazságosan keresztülvitt hazaszállítástól hajlandó tárgyalni, megkülönböztetések tétele nélkül. Franco tábornok nyilatkozata további részében élesen támadta a spanyol köztársasági mozgalmak mögött álló úgynevezett titkos erőket, mert szerinte ezek nélkül a spanyol polgárháború kérdése már régén likvidálódott volna.

FRANCO ÁLLÍTÓLAGOS TERVEI

Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy a Daily Herald értesülése szerint Franco tábornok állítólag felkérte a karthiai Welden fürdőhelyen tartózkodó Alfons spanyol exkirályt, hogy látogasson el nemzeti Spanyolországba. Az exkirály közvetítéssel küldött meghívást állítólag el is fogadta volna. A lap szerint Franco az a terve, hogy a spanyol exkirályt felkérje a spanyol ország polgárháború elvégzésével, a spanyol trón újbóli elfoglalására és mellette ő ugyanolyan hatáskörrel, mint Mussolini Olaszországban, tekintély kormányt alakítana, miniszterelnöki minőségben. A híradás még megerősítést igényel.

KOROSCE NYILATKOZATA

(BELGRÁD.) Korosec belügyminiszter a szlovéniai Jutomérben népgyűlés keretében a községi választások ügyével foglalkozott. Kijelentette, hogy rövidesen kiírandó új törvényhozási választásokon, amelyekről azonban még nem tudja, hogy mikor és milyen választási törvény alapján fogják megtartani, bizonyosra veszi a kormány, vaovis a jugoszláv radikális munkaközösség győzelmét. Beavatottak szerint

Korosec nyilatkozata alapján rövidesen várható a jugoszláv törvényhozás feloszlata és az új választások megtartása még az ősz folyamán.

POZSONY KÖZÖNSÉGE KÖSZÖNTÖTTE HORTHY KORMÁNYZÓT

(POZSONY.) A „Szófia” hajó, amelyen Horthy kormányzó és kísérete a Dunán Budapest felé folytatta útját, tegnap délután haladt el Pozsony városa mellett. Ez alkalomból az átutazásról értesült magyar, tót, német és cseh közönség, mintegy 5000 ember összegyűlt a Dunaparton és kendődobgatással és karfelemeléssel köszöntötte a hajó orránál sötét ruhában távcsővel nézegető magyar kormányzót, aki a bensőséges fogadtatást barátságos beszédekkel köszönte meg.

ÚJABB SOROZATOS INCIDENSEK

(PRÁGA.) Henlein utja a szudétaném vidékeken hazafelé tegnap délután sok incidens között zajlott le. Lobovitzban a csehek szidalmazták a szudétanémeket, Leitmeritzben a Henlein üdvözléséről hazavonult szudétanémeket megtámadták és bántalmazták, de hasonló súlyos incidensek voltak Schönbrunnban, Wellenben és más helységeken is. Sok helyen az incidensek igen komoly méreteket öltöttek, de a szudétanémek fegyverkeztsége megakadályozta az incidensek nagyobb elhajulását. A szudétanémek párt vezetői erőlyes tiltakozást jelentette be az incidensek miatt, amelyeket azonnal a kormány és Runciman lord tudomására hoztak.

— LEGUJABB SPORTRÉK. Prágából jelentik: A cseh válogatott labdarúgócsapat vasárnap három helyen győzött. A Benes-kupaért folyó küzdelemben a cseh válogatott 3:1 (2:0) arányban győzte le a jugoszláv válogatottat. A Prága—Zágráb városközi mérkőzésen Prágában ugyancsak a cseh csapat nyerte 3:2 (2:0) arányban. Végül a Prága—Belgrád városközi mérkőzést a cseh válogatottak 1:0 (1:0) arányban nyerték meg. A cseh utánpótlás ugyanakkor Rigában a lett válogatottal mérkőzött, de a mérkőzést 2:1 (1:0) arányban elvesztette.

— Köszönetnyilvánítás. Hálás köszönetet mondok mindazon rokon, jó barát és ismerősöknek, akik drága felejtethetetlen jó férjem temetésén résztvettek és megjelenésükkel fájdalomamat enyhítették. Özv. Szász Imréné.

— ÖTVENSZÁZALÉKOS KEDVEZMÉNNYEL LEHET KOLÓZSVÁRRA UTAZNI. A Kolozsvárt szeptember 1-3 napjain rendezendő méhészeti, kertészeti és háziipari kiállításra augusztus 31-től szeptember 5-ig 50 százalékos kedvezménnyel lehet Kolozsvárra utazni. A kedvezmény oly módon vehető igénybe, hogy az utas egész jegyét vált Kolozsvárra és azzal a kiállítási belépőjegy felmutatása mellett, a vasuti pénztárnál való lebélyegzés után ingyen lehet visszautazni. A kedvezmény szeptember 6-án is érvényes.

— MEGKEZDŐDÖTT AZ EME TORDAI VÁNDORGYÜLÉSE. Az EME többnapos tordai vándorgyűlése vasárnap szép külsőségek között megkezdődött és az értékes kulturális teljesítményrel folyik. A vándorgyűlés első napjáról holnapi számunkban részletes beszámoló közölünk.

— LORD LONDONDERY LÉGI EGYEZMÉNY KÖTÉSÉT SÜRGETI NÉMETORSZÁGGAL. Londonból jelentik: A Sunday Chronicle hasábjain lord Londonderry cikket írt, amelyben a nagyhatalmak közötti légi egyezmény létrehozását sürgeti Németország bevonásával.

— LEÉGETT EGY HATALMAS BELGA GYAPOTRAKTÁR. Brüsszelből jelentik: Az egyik legnagyobb belga gyapotraktár leégett. A kár ötmillió frank.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik szeretett jó férjem, illetve édesapánk temetésén fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk köszönetet. Özv. Kocsis Istvánné és gyermekei.

— SÜLYOS LÉGI FORGALMI BAL-ESET SVÁJCBAN. A svájci katonai aviatikát súlyos repülőszerencsétlenség érte. Schwitz kanton felett négy repülőgép járt szerencsétlenül és a katasztrófánál hat tiszt életét vesztette.

— SOROZATOS TRAGÉDIÁK AZ ORSZÁGBAN. Bucurestiből jelentik: Clementina Tinca vegyészeti hallgatónő tegnap az egyik parkban felakasztotta magát. Tettét viszonzatlan szerelem miatt követte el. — A iasii strandon egy Neumann nevű fiatalember fejét ugorva koponyaalapú törést szenvedett és nyomban meghalt. Apja, aki jómódú kereskedő, amikor megtudta fiatragédiáját, a nagy rémülettel megbénult. — Konstancában egy eddig ismeretlen férfi bezárkózott egy elhagyott fából készült bódába, leöntötte ruháját petróleummal, majd meggyújtotta magát. Szénné égett holttestére csak később találtak rá az arrajárók. — Saroga buzeumegyei községben Marin Vasile gazdálkodó rendszeresen súlyosan bántalmazta feleségét. Tegnap apósa közbe akart lépni bántalmazott leánya védelmében, mire a felingerült vő agyonütötte apósát. A gyilkost a csendőrök letartóztatták.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik szeretett Zolti fiunk temetésén résztvettek és fájdalomukat részvéttükkel enyhítették, ezúton mondunk hála köszönetet. A gyászoló Nenkov család.

— A hadirokkant bajtársakat ezúton kérjük fel, hogy 1938 augusztus 30-án, kedden Tánásie Dears urnál (Str. Bariu 16.) jelentkezni szíveskedjenek, hogy az IOV-hoz a tűzifa ügyben küldendő kérelmet aláírják.

— RENDŐRSÉGI HIREK. Szalma Mihály Caramidelor-uca 10. szám alatt lakó gazdálkodó bejelentette a központi rendőrségen, hogy tegnap délután távollétében ismeretlen tettesek betörték a lakásába és 1000 lej készpénzt vittek el. A rendőrség bűnügyi osztálya a vakmerő lopás ügyében bevezette a nyomozást. A rendőrség bűnügyi osztálya letartóztatta Makkai Sándor nagyváradi illetőségű rovtomultu betörőt, aki több betörést követett el városunkban. Eddig két bűncselekményt be is ismert. Kihallgatása még folyik.

TESTEDZÉS

Teljes gőzzel megindult az őszi labdarugószezon

Meglepetések az első osztályú bajnokságban — Gyengén sikerült az ujonc-csapatok bemutatkozása — A B. ligában is teljes forduló volt

Romániában tegnap vette kezdetét a Nemzeti Bajnokság őszi fordulójának első sorozata, amely már a nyitányánál is nagy meglepetéseket hozott. A legnagyobb meglepetés az AMTE katasztrófális veresége a fővárosi diákcspattól. A munkáscsapat játéka meglepetésszerűen, hogy több régi játékosát eladta és az új összeállítás nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. A Victoria lelkes játékaival otthonában vert rá a Gloriára. A másik meglepetés a Rapid veresége a Juventusól. A Venus-Ripensia találkozó döntetlen maradt, míg az ujonc Tricolor és UDR rosszul rajtoltak az indulásnál, mert az előbbi a Kinizsitől, utóbbi pedig az FC Carpatitól szenvedett súlyos vereséget. A részletes eredmények a következők:

Lelkes játékkal győzött a Victoria Aradon

(ARAD.) Victoria—Gloria 2:1 (1:0). 2000 néző előtt, szép időben, Ritter bírászkodásával a következő összeállításban játszott a két csapat:

Victoria: Bosneac — Cociuban I., Felecan I. — Páll, Pop III., Nistor — Cociuban II. Szántay, Martin Felecan II. Căpusan.

Gloria: Theimer — Varjassy, Volentir — Siclovan, Răgner II., Nicolae — Igna, Tudor, Fritz, Henegar, Mercea.

Victoria támadásaival indul az első félidő. A kolozsvári csapat hevesen ostromolja az első negyedórán Theimer kapuját, de eredménytelenül. Azután a Gloria nyomul fel, de Felecan I. és Bosneac kitűnően védnek. Váltakozó játék után a 38. percben születik meg a Victoria gólja: Căpusan remekül elhúzza a Gloria védők mellett, pontos beadását Felecan II. nyolc méterről védhetetlenül a hálóba lövi. A második félidő 7. percében újabb gól esik. Cociuban II. egyéni játék után közelről góloz. A Gloria a góllra hevesen támad és a 25. percben Igna beadását Henegar kapásból belövi. Továbbra is támad a Gloria, de Bosneac szenzációs formában mindent véd és a mérkőzés 2:1 arányban a Victoria javára dönt el.

A mezőny kimagaslóan legjobb embere Bosneac kapus volt, akinek remek védeke két értékes pontot hozott a Victoria javára. Jók voltak még Felecan I., Pop III. Felecan II. és az új jobbszélső Cociuban II. A Gloriából csak Volentir, Nicolae és Henegar játéka érdemel említést. Ritter a mérkőzést kitűnően vezette.

félidőben a resicai csapat már kitűnően játszott, de csak egy gólt sikerült elérnie a 19. percben Pacuraru révén. Továbbra is támad az UDR, de a nagybányaiak kitűnően védekeznek és így az eredmény nem változik. A Carpatiból Hevesi pompás védésével tünt ki, valamint a Szerémi testvérek eredményessége. Az UDR a második félidőben mutatott játékával jó benyomást keltett és rövidesen komoly ellenfele lesz a nagy csapatoknak is. Egyénileg Csipai Pacuraru és König tündek ki Freund bucurstii bíró sipjelére a következő összeállításban álltak fel a csapatok:

FC Carpati: Hevesi — Sikola, Ardos — Szerémi II. Gidáli, Domján — Szerémi IV., Telegdi, Szerémi III., Szőke, Stetz.

UDR: Fülöp — Fodor, Aresu — Popa, Csipai, Lakatos — Nicu, Pacuraru, Pintea, Negru, König

Juventus—Rapid 1:0 (0:0). Az egyetlen gólt a II. félidő 15 percében Praszler lőtte.

KORÁNYI, a Bindea-ügy főszereplője, minden ellenkező híresztelés ellenére sem utazott Franciaországba, hanem a Phöbus csapatához szerződött.

A Ferencváros-Slavia KK döntő prágai mérkőzésére elővetelben már az összes ülőhelyekre eladták a jegyeket.

Szeptember 11-én Strassbourghban nagy nemzetközi atlétikai verseny lesz, amelyre a magyar, német, francia és finn atléták is meghívást kaptak.

BATESINI, az egykilométeres repülő világrekorder Milánóban újabb világrekordot állított fel, az ötkilométeres távrepülésen 6 p. 20.04 mp. idővel. A régi rekordot a holland Slaatsch 6 p. 21 mp. idővel tartotta.

Döntetlen a rangadó

(BUCURESTI.) Venus—Ripensia 1:1 (1:0). A Venus pályán, 20.000 néző előtt és Xifandó bírászkodása mellett találkozott a két rivális. A mérkőzés, amely kitűnő sportot nyújtott, kiegyensúlyozott erőök küzdelmét mutatta. Kezdet után az első percben Orza már meg is szerzi a vezetést a fővárosiaknak. Váltakozó játék folyik ezután és a félidő további eredmény nélkül végződik. A második félidőben a bajnokcsapat óriási iramot diktál, de a Venus védői kitűnően állanak lábukon. A 34. percben mégis megtörik a jég. Beke egyéni játék után meg rugja az egyenlítő gólt. A fővárosiak

huszáros hajrát vágnak ki, de a szenzációsan működő Ripensia védelem minden veszélyt elhárít. A 38. percben a bíró az erőszakosan és durván játszó Bindeát kiállítja, de a Venus a 10. emberrel játszó temesváriak ellen sem tud további eredményt elérni. A két csapat a következő összeállításban játszott:

Venus: David — Sfera Albu — Demetrovits, Gain, Beffa, — Orza, Ploesteanu, Humis, Bodola, Iordache.
Ripensia: Pavlovics — Bürger, Chiroiu, — Gáll Kotormány, Lázár — Bindea, Beke, Marcu, Schwartz, Dobai.

zet a Carpati, az 5. és 17. percben Szerémi III. egyéni játéka 3:0 vezetéshez juttatja csapatát. A 36. percben ismét Szerémi IV. eredményes. A második

A B-liga bajnoki eredményei:

A Nemzeti Bajnoki mérkőzésekkel egyidejűleg tegnap vették kezdetüket a B-liga küzdelmei is az egész ország területén. Az eredmények az első forduló után a következők:

Első csoport:

(CHISINAU.) Victoria—Mihai Viteazul 6:0 (3:0).
(TIGHINA.) Traian-Sporting 3:0 (0:0).
(GALATI.) Dragos Voda-DVA 3:3 (3:1)
(CERNAUTI.) Gloria CFR—JAHN 4:1 (2:1).
(JASI.) Textila—HLA 3:0 (2:0).

Második csoport:

(BUCURESTI.) Unirea Tricolor—Mocionnița 2:1 (1:0). Makkabi—Lucafařul 4:2 (2:0).
(BRAILA.) Dacia Unirea—ACFR 4:1 (1:1).
(PLOESTI.) Prahova—Franco Roma 2:0 (1:0).
(CONSTANTA.) AS Constanta—Tirada 4:2 (2:1).

Harmadik csoport:

(MAROSVÁSÁRHELY.) Mures—Victoria Carei 9:1 (5:1). Mintegy 1000 néző előtt a Mures valóságilag legázolta ellenfelét, amely pillanatig sem tudott ellenfele lenni a jóformában levő marosvásárhelyi csapatnak. Góllövők: Dascal 4, Sinkó 3, Szász 2, illetve Máthé. Jó bíró volt Spornic.

(ARANYOSGYÉRES.) Sodronyipar—Monopol 4:1 (2:0). 1500 néző előtt Raáb bírászkodása mellett szép és élvezetes küzdelmet vívott a két csapat, amelyek közül a Sodronyipar megérdemelten került ki győztesként. A gólok sorrendje: 10. percben Kiss, 11. percben Cibula, a második félidő 3. percében Racolta, a 13. percben Rotar a Sodronyipar részéről, a 15. percben Barba a Monopol részéről.

(NAGYSZEBEN.) HTV—Crisana 1:0 (0:0). Az NB-ból a B-ligába visszacsúszott nagyváradi csapat jobb volt ellenfelénél és balszerencséjével vesztett. Az egyetlen gólt a második félidő 15. percében Heide rugta. A mérkőzést Bărsan bíró vezette.

(NAGYVÁRAD.) Törekvés—Olimpia Szatmár 4:0 (1:0). 1000 néző, bíró Marica. A gólok Tóth (2.), Beltz és Cret. zu osztzkodtak.

(KOLOZSVÁR.) Az Universitateanak a Tricolor Nagybánya ellen kellett volna játszania, de az egyetemi csapat a

mérkőzésre, — mint előre tudott tény volt, — nem állhatott ki.

Negyedik csoport:

(GYULAFEHÉRVÁR.) Rovine Grivița—Unirea 3:1 (3:0). 500 néző előtt, Nilca bíró vezette a mérkőzést, amelyet a gyulafehérvári csapat érdemtelenül vesztett el, mert végig fölényben játszott, de csatárainak lövéseit nem kísérte szerencse. A Rovine Grivița részéről Bica (2.) és Janovici, míg az Unirea részéről Recuien voltak eredményesek.

(RESICA.) Jiul—RMTE 1:0 (0:0).

(LUPÉNY.) Minerul—Soimii 5:0 (0:0).

(CRAIOVA.) Crai Jovă — CFR Piski 3:1 (0:1).

A magyar NB második fordulójának eredményei

(BUDAPEST.) Tegnap játszották le a magyar NB második fordulóját, amely a következő eredményekkel végződött: Ferencváros—Zugló 8:1 (3:1).
Újpest—Szürketaxi 4:2 (4:1).
Hungária—Bocskoi 4:1 (1:0).
Kispest—Phöbus 3:3 (2:2).
Nemzeti—SSE 8:1 (4:1).
Szeged—Budafok 1:1 (1:0).
Szolnoki MÁV—Elektromos 4:1 (0:0).

Elmarad a szeptember 1-re tervezett csehszlovák-magyar ökölvívómérkőzés, mert a cseh szövetség a mérkőzést lemondta. Elmarad a csehek szeptember 3-ára tervezett bukaresti versenye is. A szlovák csapat helyett szeptember elsején Morvaország válogatott ökölvívói szerepelnek Budapesten.

Szombaton kezdődtek meg Angliában is a bajnoki labdarugómérkőzések. Eredmények: Arsenal—Portsmouth 2:0, Sunderland—Birmingham 2:1, Blackpool—Everton 0:0, Bolton Wanderers—Charlton 2:1, Brentford—Huddersfield 2:1, Derby County—Woolwerhampton 2:2, Aston Villa—Grimsby Town 2:1, Leeds United—Preston 2:1, Leicester City—Stoke City 2:2, Liverpool—Chelsea 2:1, Niddles Brough—Manchester United 3:1.

Csehszlovákia B-Litvania 2:1 (1:0). Kannesban megtartott mérkőzés: Góllövők: Nozir, Ludl, illetve Lurkus. A mérkőzést a finn Kosunen jól vezette.

Gólzápor Temesváron

(TEMESVÁR.) Kinizsi—Tricolor Ploesti 6:2 (2:1). 2000 néző, bíró dr. Russu. Az NB-ujonc első mérkőzésén nagyarányú vereséget szenvedett a Kinizsi csapatától. A vereség még súlyosabb is lehetett volna, ha tekintetbe vesszük, hogy a temesvári csapat tulságosan is kényelmesen játszott. A 11. percben Cucula lőtte az első gólt, a 15. percben Thierjung lövése a hálóban köt ki. A 44. percben Kocsis szepit. A második félidő második percében Bajusz rugja a harmadik gólt, mire a Tricolor a 6. percben Kocsis góljával válaszol. A 21. perc

ben Bajusz, a 34. percben Klimek, majd a 42. percben ujong Bajusz eredményes. A ploestii csapat nem tudott komoly ellenfele lenni a Kinizsinek és játékában meglepetésszerűen rutinhiány. A Kinizsiben a csatársor különösen elemében volt, míg a Tricolorból csak Kocsis játéka volt elfogadható.

Kinizsi: Ilies — Köchl, Röck — Wetzler, Hoffmann, Sásdy — Cucula, Klimek, Thierjung, Bajusz, Maluta.

Tricolor: Skranek — Hetzer, Dunăreanu — Radu, Dobra, Lupas — Dick, Stefanescu, Galosi, Mosko Kocsis

Csak a második félidőben talált magára az UDR

(BAIAMARE.) FC Carpati—UDR 4:1 (1:0). A 2500 főnyi közönség előtt játszó resicai csapat elfogódottan kezdett és mire belejött a játékba, már nem tudta

megfordítani a mérkőzés sorsát. A nagybányai csapat különben a Szerémi testvérek kitűnő játékával győzött. A 2. percben Szerémi IV. fejés góljával ve-

A NB állása az első forduló után

Juventus	1	1	0	0	1:0	2
Sp. Studentesc	1	1	0	0	7:1	2
FC Carpați	1	1	0	0	4:1	2
Kinizsi	1	1	0	0	6:2	2
Victoria	1	1	0	0	2:1	2
Ripensia	1	0	1	0	1:1	1
Venus	1	0	1	0	1:1	1
Gloria	1	0	0	1	1:2	0
Tricolor Pl.	1	0	0	1	2:6	0
UDR	1	0	0	1	1:4	0
AMTE	1	0	0	1	1:7	0
Rapid	1	0	0	1	0:1	0

A müncheni nemzetközi uszóverseny első napjának eredményei

(MÜNCHEN) Szombaton kezdődött meg Münchenben Magyarország, Németország és Amerika uszói között a nagy nemzetközi uszóviadal.

Borus, hideg időben és hideg vízben usztak a versenyzők, ami meglátszik az eredményeken is. Különösen a magyar gárda szerepelt gyengén. Kiemelkedő eredmény csak egy volt a versenyen: a svéd Borg egyperces idővel verte az európai és amerikai uszókat. Részletes eredmények:

4x100 m. gyorsstaféta: 1. Amerika 4 p. 02.7 mp. 2. Németország 4 p. 06.3 mp. 3. Magyarország 4 p. 09.4 mp.

100 m. hátuszás: 1. Schlauch német 1 p. 09.7 mp. 2. Neunzig Amerika 1 p. 13.4 mp. 3. Erdélyi magyar 1 p. 14.4 mp. 4. Lengyel magyar. Schlauch fölényesen nyerte a versenyt.

200 m. melluszás: 1. Balke német 2 p. 45.2 mp. 2. Sietas német 2 p. 40 mp. 3. Schulte német 2 p. 52.6 mp. 4. Angyal György magyar.

100 m. gyorsuszás: 1. Borg 1 p. 2. Fischer német és Wolff Amerika 1 p. 00.8 mp. 4. Fick Amerika. A magyar Körösi 1 p. 02.5 mp. idővel a nyolcadik lett. Borg győzelme meglepetés.

400 m. gyorsuszás: 1. Flanagan Amerika 4 p. 55.2 mp. 2. Plath német 5 p. 04.3 mp. 3. Arendt német. 4. Gróf magyar.

3x100 m. vegyesstaféta: 1. Németország A csapata 3 p. 26.4 mp. 2. Magyarország 3 p. 32.9 mp. 3. Németország B csapata. 4. Amerika.

A vasárnapi küzdelmek eredményei és részletei még ismeretlenek.

Rádió

KEDD augusztus 30.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, utána szórakoztató zene, hangverseny, háztartási és orvosi tanácsadó, hírek. 13: Időjárás, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport és vízállásjelentés. 13.10: Déli harang közvetítése, közben sporthírek. — 12.25: Julea Vazul zenekara. 14.15: Hírek. Időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: A zene folytatása. 15.20: Időszéri anyag. 19: Rádióüzenetek. 19.17: Tánclémez. 20: Rádiózenekar Lupescu énekessel. 20.45: Szimfonikus lemezek. A szünetben 21.45: Felolvasás. 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étdrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Énekegyüttes. 13.45: Hírek. 14: Szalonzene. 15.35: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.30: Hegedű zongorakísérettel. 20: Cigányzene. 20.30: Utelírás. 21: A gésák, operett. 22.50: Hírek. 23.10: Jazz zene. 24.10: Hanglémezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 21: Hírek.

Bécs. 13: Kamarazene. 16.30: Vonósnyegyes. 22: Magyar daleste. 24: Kamarazene.

Berlin. 17: Könnyű zene. 19: Zenekar.

Varsó. 18: Lengyel néptáncok. 19.10: Zoengorahármas. 20: Lengyel és olasz dalok. 20.30: Zenés st. 23.20: Modern zene lemezek.

— „Potyautasok“ ellenszere. Most, amikor Németországban újra bevezetik a romantikus postakocsikat, ismét felbúrad az érdeklődés a hamburgi postmuzeum iránt. Sokan bámulják meg azt a kicsi, gömbalakú postakocsit, amely Altona és Hamburg között szállította a leveleket. Gömbalakja voltaképpen óvintézkedés: a sima gömb nem ad alkalmat a potyautasoknak a kapaszkodásra.

Kitűnően szerepeltek az országos bálnoki versenyen a kolozsvári atléták

(BUCURESTI.) A nemzeti bajnoki atlétikai viadal tegnap fejeződött be a fővárosban. A versenyek során a KAC és Soimii atlétái kitűnően szerepeltek és négy, a KAC három, a Soimii pedig egy bajnokságot nyert. A küzdelmek során csak egyetlen országos rekord dőlt meg, a hármasugrásban. Mindhárom első helyezett tulugrotta az eddigi román rekordot. A verseny keretében tartották meg a 4x100 méteres ifjúsági stafétát, amelyet a Venus csapata új országos rekorddal nyert meg. Részletes eredmények:

100 m. gátfutás: 1. Negru Viforul Da. cia 16.1 mp. 2. Krupka Esta Sun 16.2 mp. 3. Herold Astra.

400 m. síkfutás: 1. Lapusan Metropola 58 mp. 2. Krupka Esta Sun 60.2 mp. 3. Lazar VD.

Magasugrás: 1. Csáklány Venus 173 cm. 2. Stoichitescu Soimii Cluj 170 cm. 3. Spaniol St. R. 165 cm. (Versenyen kívül Alexandrescu 173 cm-et ugrott. Mint érdekességet jegyezzük meg, hogy szombaton Praszler és Endreffy a Juventus két játékosa 175 cm-et ugrottak.)

Súlydobás: Schullery KAC 14.06 m. 2. Gurau Braila 13.71 m. 3. Savu VD.

200 m. síkfutás: 1. Dejenariu KAC 22.4 mp. 2. Jordache St. R. 22.6 mp. 3. Cristea Venus.

Olaszország nem vesz többé részt a Középeurópai Kupáért folyó küzdelmekben és lemondja a folyó év őszére és a jövő év tavaszára leköötött összes nemzetközi mérkőzését is

Az Olasz Labdarugó Szövetségnek a román és a magyar társszövetségekhez intézett panaszlevele még mindig élénken foglalkoztatja a sportközvéleményt és az olaszok állásfoglalásának most újabb, nagy feltűnést keltő fejleményei és fordulatjai vannak. Augusztus 12-iki kezdettel az Olasz Szövetség megküldte a Román Labdarugó Szövetségnek annak a levélnek a másolatát, amelyet a Copola mérnök elnöklété alatt álló Középeurópai Kupa-bizottsághoz intézett az Olasz Szövetség és amelyben olyan kitételek vannak, amelyek eltulazásai az eseményeknek és az Olasz Szövetség indokolatlan túlerőszakosságát bizonyítják. A levélben többek között a következő kitételek vannak:

Sportszerűtlenül viselkedik a közönség Budapesten

Fel kell hívunk a Középeurópai Kupa bizottságának figyelmét — írja az Olasz Szövetség átirata — a folyó évben a középeurópai kupárt lefolytatott mérkőzésekkel kapcsolatosan a közönség sportszerűtlen magatartására. Különösen Budapest közönsége viselkedett állandóan sportszerűtlenül azokon a mérkőzéseken, amelyeken az olasz csapatok szerepeltek és nem hallgathatjuk el azokat a súlyos incidenseket sem, amelyeknek csapatainak a Genova, Juventus, Ambrosiana szenvedtek el ellenfelek, de különösen a Slavia, a Ferencváros és a Bucurestii Rapid részéről...

Bertoni az áldozat

Hosszu névsorunk van a mérkőzéseknél megsérült játékosainkról, de különösen súlyos sérülést szenvedett a Genova Bertoni nevű játékosa, aki szándékos barbárság szenvedő áldozata lett. Ez a sérülés komoly tanulságokat kell, hogy nyújtson a jövőre vonatkozólag és megengedhetetlennek tartjuk, hogy a Középeurópai Kupáért folyó küzdelmekben ilyen embertelen eszközöket használjanak fel...

A bírak türelmesek és nem becsületesek

Súlyos váddal illeti az Olasz Szövetség átirata a futballmérkőzések bíráit is, akikről azt írja, hogy a durváskodásokkal szemben elnézőek nagy mértékben hibásak, tehát a mérkőzések színvonalának lesüllyedéseért. A bírak nemcsak türelmesek, de gyakran a becsületeségről is megfeledkeznek, amit bizonyít Bertoni és a Bindea esete. A néző-

Diszkoszvetés: 1. Havaletz Metropola 44.63 m. 2. Borcoman KAC 39.60 m. 3. Gurau Braila.

Hármasugrás: 1. Stoichitescu Soimii Cluj 14.06 m. 2. Kreissler Brassó 13.99 m. 3. Jonescu Venus 13.98. Ez az egyetlen új rekord született a versenyek során. A régi rekordot Calistrat VD. versenyzője tartotta 13.97 m-rel. Ezt a távot a tegnapi versenyen mindhárom versenyző tulugrotta. A negyedik helyezést az exrekorder Calistrat érte el 13.94 méteres ugrásával.

400 m. gátfutás: 1. Lapusan Metropola 58 mp. 2. Krupka Esta Sun 1 p. 02 mp. 3. Lazar VD.

1500 m. síkfutás: 1. Kiss, egyetlen külső egyéni nevezés, 4 p. 10.8 mp. 2. R. Jonita VD 4 p. 11.2 mp. 3. D. Cristea St. R.

Rudugrás: 1. Eilhardt Recas 380 cm. 2. Szőlősi Recas 340 cm. 3. Negru VD 320 cm.

Gerelyvetés: 1. Vamanu St. R. 60.14 m. 2. Höchl Recas 53.13 m. 3. Csáklány Venus 51.68 m.

Kalapácsvetés: 1. Biró KAC 43.13 m. 2. Katona Recas 37.75 m. 3. Höchl Recas 31.29 m.

A 4x1000 méteres ifjúsági stafétát a Venus csapata 12 p. 09.6 mp. új országos ifjúsági rekorddal nyerte meg.

nek váratlan és indokolatlan állásfoglalása nemcsak a Középeurópai Kupa-mérkőzések munkatervét borította fel, hanem az összes többi szövetségesek őszi és tavaszi nemzetközi programját is megzavarta, külön-külön fogja az egyes érdekelt szövetségekkel közölni, hogy milyen okok késztették a nemzetközi mérkőzések egész sorozatának lemondására.

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap két barátságos mérkőzést játszottak le városunkban. A KAC csapata a Turnatoria csapatát 7:0 (1:0) arányban győzte le Bakos 2, Csibi 2, Siklódi, Fazekas és Székely góljaival. — Echo KMSC 1:1 (0:0). — KMSC ifj.-Victoria ifj. 4:2 (0:2). — Echo ifj.-KAC ifj. 3:2 (1:1).

A magyarországi nemzetközi bajnoki teniszmérkőzések során tegnap játszottak le a női egyes és a női páros döntőit, amelyek a következő eredménnyel végződtek: Női egyes: 1. Horhn német, 2. Kovács jugoszláv, 3. Ullstein német. Női páros: 1. Ullstein-Horn német, 2. Zsitvay-Paksiné magyar. A versenyeket ma és holnap folytatják.

(PÁRIS.) Tegnap a francia fővárosban mintegy 15.000 főnyi közönség előtt tartották meg a francia-német uszómérkőzést, amelyet a német csapat 18:15 arányban nyert meg. A 400 méteres uszában a francia Tallin 5 p. 0.32 mp. időt uszott, a 4x200 m. stafétát pedig a francia csapat nyerte meg 9 p. 21 mp. idővel, míg a német csapat ideje 9 p. 21 mp. idő volt.

(NEWYORK.) Az amerikai teniszbajnokságok során a férfi párost és a női páros döntőjét játszották le vasárnap. A férfi párost a Budge-Makó pár nyerte, amely 6:3, 6:2 és 6:1 arányban győzte le a Quist-Bromwich kettőt. A női párost Maribe-Fabyan pár nyerte.

(AMSTERDAM.) A kerékpáros világbajnokság 1000 méteres repülőversenyén a holland Van Vliet győzött.

Olaszországban barátságos mérkőzéseket játszottak a csapatok a következő eredményekkel: Varese-Milan 2:1, Ambrosiana-Bologna 2:2, Róma-Pergia 6:0.

Párisban a Racing 1:0 arányban győzte le a Red Star csapatát.

Halálos kimenetelű embercsempészs a cseh-német határon

(POZSONY.) Berg cseh-német határállomáson az elmúlt éjszaka izgalmas jelenet játszódott le. Novakov Miklós német állampolgár át akarta csempészni a határon Kastner Pál bécsi zsidó lakost. A cseh határrendőrség emberei azonban észrevették Novakov szándékát és letartóztatták. Amikor Kastner Pál magafelé látta közeledni a cseh határrendőröket, hirtelen a zsebébe nyúlt és valami ismeretlen mérget vett be, amelynek következtében néhány perc múlva holtan rogyott össze.

Rablógyilkosság áldozata lett a rablógyilkos

(BELGRÁD.) Néhány héttel ezelőtt Prijepolje közelében Bade Sztanajlo mérnököt felesége és gyermeke szemelátára egy volt alkalmazottja agyonlőtte és a mérnöknek levő közel félmillió dinárt elrabolva, elmenekült. A gyilkos Pajics Miljo az üldözésére kirendelt csendőrök közül is egyet agyonlőtt. Tegnap a csendőrök az egyik erdő tisztásán ráakadtak a rablógyilkos Pajics Miljo már oszlásnak indult holttestére. Kiderült, hogy a mérnök gyilkosa az elrabolt pénzzel Albánia felé menekült és utközben két pásztornál kért menedéket. A pásztorok észrevették, hogy Pajicsnál rengeteg pénz van, elhatározták, hogy titokzatos lakójukat megölik és pénzt elveszik. Az eddigi adatok szerint Bader mérnök gyilkosát alvás közben ölték meg pénzt elvették és holttestét kivitték az erdőbe. A csendőrök letartóztatták a két pásztort, akik bevallották a gyilkosságot. Az elrabolt pénzből 264 ezer dinárt meg is találtak náluk.